

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

眼光學師蔣大偉主理

蔣

香港中環萬宜街

【路透社美國舊金山十九日電】羅斯福總統昨(十九)日，以利得勝添油。一行前往開羅，出席羅斯福三天的戰會開幕。出席羅斯福三天的戰會開幕。羅斯福此行，係應英首相邱吉爾之邀，前往開羅，出席羅斯福三天的戰會開幕。羅斯福此行，係應英首相邱吉爾之邀，前往開羅，出席羅斯福三天的戰會開幕。

有抗，保，組，威，

名新最年七六九一

大季春

特全  
價面

件件，裝廣劇劇，觀又平又，鏡眼氏蔣

氏

國公鏡

GRAY & CO CO  
總代理七廟街亞細亞  
九六九號舖位

BL OLYMPIA 2  
博士倫鏡架金方型

九二六四二 裝鏡眼形樣一五九八三二：話電厦大

北平批評美召開關島會議  
係部署越戰升級加強轟炸

通行 諸行 劫越 竊騙 在領

**康泰大樓**  
防兵護過 511 744 (近萬國銀行)  
每層查閱

大生銀行有限公司  
香港皇后大道中

（中央社西貢十九日專電）討論越戰政策的關島會議開始，此一繼去年馬尼拉會議之後舉行的美越雙邊會議，各界紙電連日均以此為討論之

有玩，沐組

名新最年七

大季

件件·裝原劇期·

GALY-A-CO-CO

九龍七福門貴賓樓

九龍灣維多利亞

九龍

會計年度 金剛寺

012 24507\*

紹

全  
面  
特  
價

比  
可  
無  
·  
廉  
價

比較

J.S.A.POLAROID

美國仕嘉堡

一書鏡片一四九

驅風救急·萬病回春  
虎豹兄弟有限公司  
轄下  
虎標永安堂萬金油藥廠出品

九一  
**春**  
又平又



特價  
全面  
眼鏡  
氏蔣

SP. OL. CM. 1A. 2  
博士倫最新金方型

**蔣氏**

眼鏡公司

眼光學師蔣大偉主理

四二 室鏡形隱一五九八三二

話電廣大宜萬福中港香

行總

香港幣一，五五〇元  
 船客機，頭等食宿。  
 自費車，一流享晚。  
 辦法：  
 一、餘數分十二個月交付  
 二、手續簡便，經濟廉宜  
 即日開始報名  
 報名日期：四月三十日  
 發日期：五月十四日  
 發日期：五月卅一日  
 發日期：六月卅一日  
 行程表，歡迎索取  
 總匯：1108號 電話：二四六四四九

五大藥房 特價出售  
 祇餘數層 欲購從速  
 分期付款 低息貨  
 月息八厘 尚有 1456  
 不需申請  
 不需調查  
 免購保險  
 手續簡便  
 洽購處  
 順昌有限公司  
 香港文咸東街二十一號  
 電話 435243

指南旅遊中心  
中華航空公司  
聯合主辦

環島  
蜜月

台灣九日旅遊團

環島遊覽 專業領隊 享受一流 特於阿里山會  
蜜月團設 HONEY MOON PARTY

飛機組 四月廿六日、五月十七日、廿四日 一四〇〇元  
輪船組 四月廿六日、五月十七日、廿四日 三〇〇元  
船組 四月廿四日、五月十五日、廿二日 一五〇元  
星期日及例假照常辦公 各節各項費另洽。



22



# 聯合國秘書長宇丹表示

## 對越和平計劃

### 要施行三步驟

#### 停炸北越軍事降級越共談判

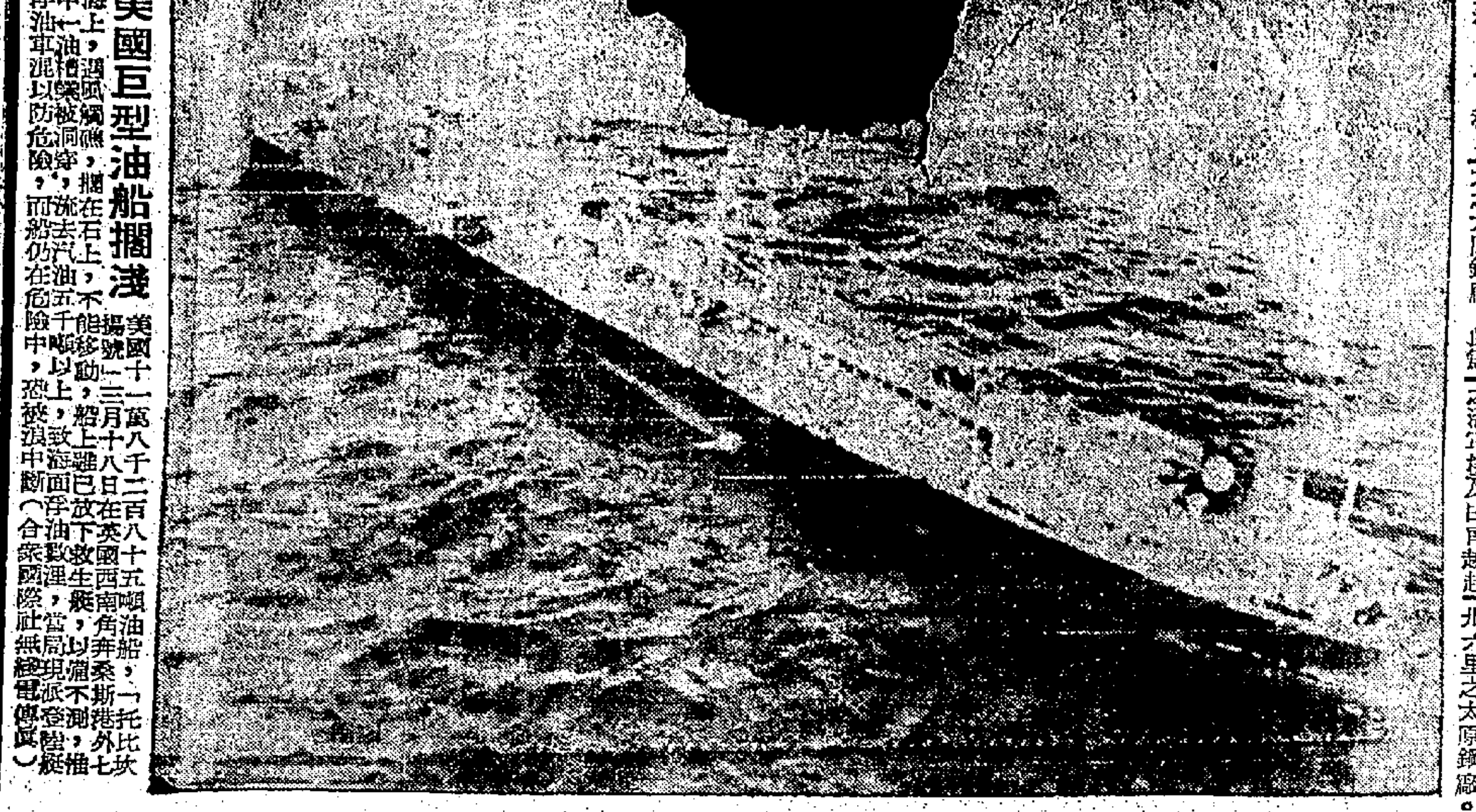
【美聯社華盛頓二十日電】聯合國秘書長宇丹表示，對越和平計劃，應分三步驟施行，第一步是停炸北越，第二步是軍事降級，第三步是越共談判。宇丹在聯合國大會上表示，他已向各方提出這項建議，並希望各方能予以支持。他認為，這項計劃是實現越南和平的唯一途徑。宇丹並表示，他已向各方提出這項建議，並希望各方能予以支持。他認為，這項計劃是實現越南和平的唯一途徑。

# 美軍飛機晚上趁良好天氣出擊

## 八天內第三次轟炸太原鋼廠

### 計劃逐漸加強對北越軍事壓力

【美聯社華盛頓二十日電】美國空軍官員表示，美軍飛機將於今晚在良好天氣下，對北越太原鋼廠進行第三次轟炸。官員表示，這項行動是美國對北越軍事壓力的一部分，旨在削弱北越的工業基礎。官員並表示，美軍將在未來八天內，對太原鋼廠進行第三次轟炸。這項行動是美國對北越軍事壓力的一部分，旨在削弱北越的工業基礎。



美國巨型油船擱淺 美國鷹號油船，於三月十八日，在墨西哥灣擱淺，船身傾斜，油料外溢，造成嚴重污染。目前，有關方面正全力搶救中。

【美聯社華盛頓二十日電】美國空軍官員表示，美軍飛機將於今晚在良好天氣下，對北越太原鋼廠進行第三次轟炸。官員表示，這項行動是美國對北越軍事壓力的一部分，旨在削弱北越的工業基礎。官員並表示，美軍將在未來八天內，對太原鋼廠進行第三次轟炸。這項行動是美國對北越軍事壓力的一部分，旨在削弱北越的工業基礎。

# 越共因受上峰督促

## 加緊恐怖行動

### 炸毀一座橋樑炮擊海安市區

#### 槍擊一羣觀看電視南越平民

【美聯社西貢二十日電】越南共產黨（越共）因受到上級領導的督促，正加緊在南部地區進行恐怖行動。據報，越共最近炸毀了一座橋樑，並炮擊了海安市區。此外，越共還槍擊了一羣正在觀看電視的南越平民。這些行動引起了南越政府的強烈譴責，並呼籲國際社會予以關注。

# 里約熱內盧街上

## 巴西學生二千示威

### 抗議學校與教育設備

【美聯社里約熱內盧二十日電】巴西學生在里約熱內盧市中心舉行示威，抗議學校與教育設備。示威者表示，他們對學校的教學質量感到不滿，並要求政府改善教育設施。示威活動在當地的警察和軍隊的鎮壓下，最終結束。目前，示威者已被釋放，並已返回學校。

# 日本發生中級地震

## 時鐘停止門戶動搖

【美聯社東京二十日電】日本發生中級地震，震中位於關東地區。地震發生時，當地的時鐘停止運行，門戶也隨之動搖。地震的震級為里氏4.5級，震源深度為10公里。目前，地震已結束，當地居民已返回家中。有關方面表示，地震並未造成人員傷亡或財產損失。

# 度印害損義主會社

## 印度政府對社會主義者

【美聯社新德里二十日電】印度政府對社會主義者進行了嚴厲的批評，指責他們對印度社會造成了損害。政府表示，社會主義者在印度推行其理論，破壞了社會的穩定。政府並表示，將採取措施，打擊社會主義者的活動。社會主義者則表示，他們的活動是為了促進社會的進步，並呼籲政府停止對他們的批評。

# 美國科學家發明

## 施無血手術

【美聯社華盛頓二十日電】美國科學家發明了一種無血手術方法，可避免手術過程中的失血。這種手術方法利用一種特殊的藥物，使手術部位暫時失去血液供應。科學家表示，這種手術方法將大大減少手術過程中的失血，並提高手術的安全性。目前，這種手術方法已在動物實驗中取得成功，並將於近期內進行人體試驗。



洛奇低開島 洛奇低開島，位於南美洲，是一個風景優美的度假勝地。島上擁有清澈的海水、白色的沙灘和茂密的熱帶雨林。每年吸引大量的遊客前來度假。目前，島上正舉行一項大型活動，吸引了眾多遊客參加。

# 麥納馬拉對參院說

## 蘇聯難防美國飛彈

【美聯社華盛頓二十日電】美國國務卿麥納馬拉在參議院表示，蘇聯難以防禦美國的飛彈。麥納馬拉表示，美國擁有先進的飛彈技術，能夠對蘇聯的軍事目標進行精確打擊。他並表示，美國將繼續加強其飛彈防禦能力，以確保國家的安全。麥納馬拉還表示，美國將與盟國合作，共同應對蘇聯的威脅。

# 隊部新成組圖哈蘇

## 反共黨印尼預防

【美聯社新德里二十日電】蘇聯在印度組建新部隊，以應對印度共產黨的威脅。蘇聯政府表示，這些新部隊將由蘇聯專家指揮，並將接受蘇聯的訓練。印度政府則表示，這些新部隊的成立，將威脅到印度的獨立和主權。印度政府並表示，將採取措施，防止蘇聯在印度擴大其影響力。

# 告警提長外洲星

## 坡下走濟經防嚴

【美聯社新德里二十日電】星洲外長提醒當地居民，嚴防經濟走私。外長表示，走私活動對當地的經濟造成了嚴重的損害，並呼籲居民加強警惕。外長並表示，政府將採取措施，打擊走私活動。居民則表示，他們將配合政府的行動，共同打擊走私活動。

# 日航完成環繞全球航線



當日航001號班機於本年三月七日由倫敦飛越太平洋到達紐約時，日航便成為環飛全球四大航空公司之一，航線遍及17國28大城市。日航有如此輝煌成就，賴其優良傳統服務十年來搭客人數已增加十二倍之多，其發展之迅速為各航空公司之冠。今年日航環繞全球航線搭客將達七十萬名。

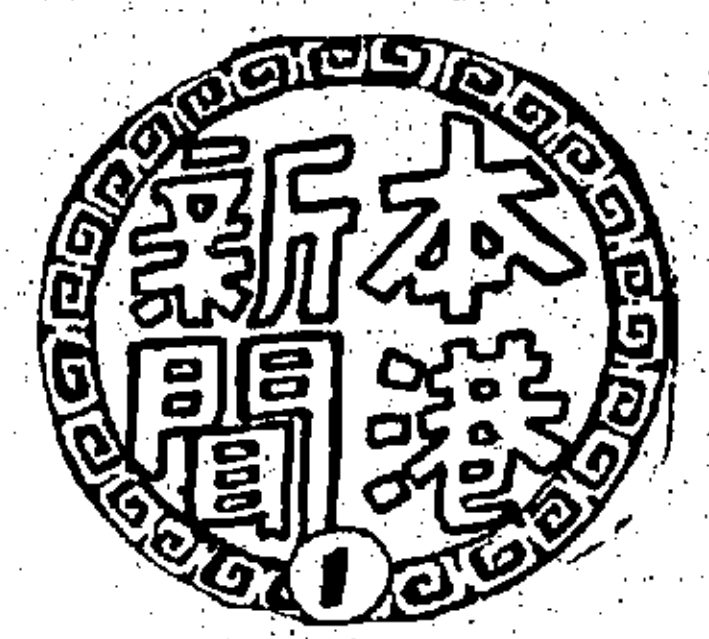
在香港日航每星期有21班班機飛往世界各地，其中4班環飛全球，即逢星期一及星期五繞球西飛，逢星期一及星期四繞球東飛，不論西飛或東飛，閣下自始至終均可享受日航之優良傳統服務，平添旅途愉快。

日本航空公司 航線遍佈全球 香港總行：電話：二二〇〇八一 九龍半島酒店：電話：六六六六〇、六六四〇九五









# 舊樓租管能否撤銷？

## 胡百全主張七至十年內撤銷 若干社會人士對此不表贊同

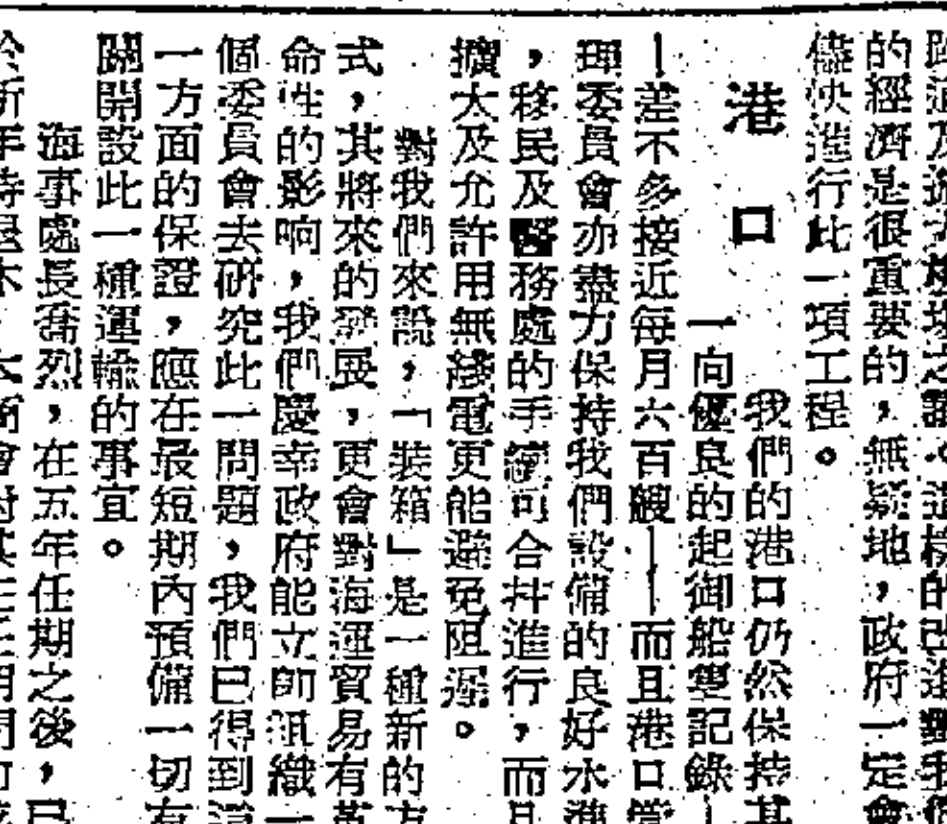
管制舊樓租值業主確有委屈 但以大局為重實屬明智之舉 否則恐將增加許多木屋居民 不知何年何月始能徙置完畢

（本報訊）胡百全議員最近在香港房屋委員會會議中，提出撤銷舊樓租管制，並建議在七至十年內撤銷。此項建議引起社會人士之廣泛討論。胡氏認為，舊樓租管制實施以來，業主確有委屈，且對房屋之改善無益。他主張，政府應在七至十年內撤銷此項制度，以減輕業主之負擔，並鼓勵他們改善房屋。然而，不少社會人士對此不表贊同。他們認為，舊樓租管制是為了保障低收入居民之居住權益，若撤銷，則租金將大幅上升，許多居民將無法負擔。此外，撤銷租管制後，業主可能會將房屋改建為商業用途，導致低收入居民無家可歸。胡氏則回應稱，政府應在撤銷租管制後，加強對房屋之監管，並提供徙置計劃，以解決低收入居民之居住問題。他認為，撤銷租管制是邁向房屋改革之第一步，雖然會帶來一些困難，但從長遠來看，對社會是有益的。

# 電車新綫今開始

## 疏導銅鑼灣與中區間搭客有大助

（本報訊）由今日起，電車新綫將開始運作。此項新綫之設立，旨在疏導銅鑼灣與中區間之搭客，以減輕現有綫路之負擔。新綫之路線將經過銅鑼灣、灣仔及中區，並與現有之電車綫路相連接。據悉，新綫之設立將為搭客提供更便捷之交通選擇，並有助於減少交通擁堵。此外，新綫之運作亦將為政府帶來額外之收入，以用於改善公共交通系統。電車公司表示，將密切關注新綫之運作情況，並根據需要進行調整，以確保搭客之舒適與安全。



我駐土耳其大使 袁子健夫婦抵港

（本報訊）駐土耳其大使袁子健夫婦，於昨日抵達香港。袁大使此行是應邀訪問，並與有關方面商討合作事宜。袁氏在抵港後表示，對此次訪問感到滿意，並希望通過此次訪問，能進一步加強中土兩國之友好關係。他還提到，土耳其是一個充滿活力與發展之國家，中土兩國在經濟、文化等領域有著廣泛之合作空間。袁氏表示，他將繼續致力於促進中土兩國之交流與合作，為兩國人民之福祉做出貢獻。

# 港商總會年報出展望

## 急需爭取海外市場 這是目前最好最重要之工作

（本報訊）香港總商會最近公佈了其年報，報告了過去一年之工作情況。報告指出，總商會將繼續致力於促進香港之經濟發展，並加強與海外市場之聯繫。報告強調，在當前之經濟環境下，爭取海外市場是香港企業最重要之任務。總商會將通過多種途徑，為會員企業提供資訊、技術及市場支持，以幫助他們開拓海外市場。此外，總商會還將加強與政府之溝通，為會員企業爭取更多之政策優惠。報告還提到，總商會將繼續關注社會公益事業，並為有需要之人士提供幫助。總商會表示，將繼續秉承服務會員、促進發展之宗旨，為香港之繁榮穩定做出貢獻。

（本報訊）香港總商會最近公佈了其年報，報告了過去一年之工作情況。報告指出，總商會將繼續致力於促進香港之經濟發展，並加強與海外市場之聯繫。報告強調，在當前之經濟環境下，爭取海外市場是香港企業最重要之任務。總商會將通過多種途徑，為會員企業提供資訊、技術及市場支持，以幫助他們開拓海外市場。此外，總商會還將加強與政府之溝通，為會員企業爭取更多之政策優惠。報告還提到，總商會將繼續關注社會公益事業，並為有需要之人士提供幫助。總商會表示，將繼續秉承服務會員、促進發展之宗旨，為香港之繁榮穩定做出貢獻。

（本報訊）香港總商會最近公佈了其年報，報告了過去一年之工作情況。報告指出，總商會將繼續致力於促進香港之經濟發展，並加強與海外市場之聯繫。報告強調，在當前之經濟環境下，爭取海外市場是香港企業最重要之任務。總商會將通過多種途徑，為會員企業提供資訊、技術及市場支持，以幫助他們開拓海外市場。此外，總商會還將加強與政府之溝通，為會員企業爭取更多之政策優惠。報告還提到，總商會將繼續關注社會公益事業，並為有需要之人士提供幫助。總商會表示，將繼續秉承服務會員、促進發展之宗旨，為香港之繁榮穩定做出貢獻。



# 塔成沙聚

（本報訊）塔成沙聚，這是一個關於香港發展之重要事件。據悉，該項目將為香港帶來更多之就業機會，並促進當地經濟之發展。政府表示，將全力支持該項目之實施，並確保其順利進行。該項目之實施將有助於改善香港之基礎設施，並提高居民之生活水平。政府還表示，將加強與有關方面之合作，以確保項目之成功。該項目之實施將為香港之未來發展奠定堅實之基礎，並為居民創造更多之福祉。

（本報訊）香港總商會最近公佈了其年報，報告了過去一年之工作情況。報告指出，總商會將繼續致力於促進香港之經濟發展，並加強與海外市場之聯繫。報告強調，在當前之經濟環境下，爭取海外市場是香港企業最重要之任務。總商會將通過多種途徑，為會員企業提供資訊、技術及市場支持，以幫助他們開拓海外市場。此外，總商會還將加強與政府之溝通，為會員企業爭取更多之政策優惠。報告還提到，總商會將繼續關注社會公益事業，並為有需要之人士提供幫助。總商會表示，將繼續秉承服務會員、促進發展之宗旨，為香港之繁榮穩定做出貢獻。

### 雅典

乘澳航V式噴射機 飛雅典最快捷

沿途僅停兩站 QANTAS

澳洲航空公司 航線環繞全球 具有四十六年可靠服務經驗

### 美國大通銀行

香港皇后大道中十五號公行

電話：二二九〇五一

### 聚沙成塔

在大通銀行開戶儲蓄，所有存款項不獨可以穩定生息，且可獲益增長，減少或少，更可獲得安全之保障。

大通銀行為全球最大銀行之一，分行遍設全球各大洲，資產逾港幣 \$92,000,000,000.00



# 本港新聞

## 接賊與盜竊同科罪

### 收買人獄

青年王鎮文連偷竊電視機被拘  
贓物在一收買攤搜出一同入獄

【本報訊】一名廿七歲之青年王鎮文，因連偷竊電視機及在收買攤搜出贓物，被警方拘捕，並與同夥一同入獄。王鎮文於本月廿二日，在灣仔區一收買攤，被警方搜出多件贓物，包括電視機、收音機、金飾等。警方在該攤搜出贓物後，將王鎮文及其同夥一併拘捕。王鎮文現被控以「接賊與盜竊同科罪」，並將於下月出庭受審。

## 澳門續辦鬥牛

### 現候葡京答覆

【本報訊】澳門方面已決定，今年七月間，再續辦一次鬥牛賽。現候葡京方面答覆。澳門方面表示，鬥牛賽在澳門已有多年歷史，深受當地居民喜愛。今年七月間，將舉辦一場規模較大的鬥牛賽，屆時將有來自世界各地的鬥牛士參加。澳門方面已就此向葡京方面提出申請，現正等待葡京方面的答覆。

## 佛山輪船前提大

### 航復難前節活復時需程工

【本報訊】佛山輪船公司表示，由於前次颱風影響，該公司多艘輪船受損，目前正積極進行維修工作。預計在未來幾個月內，受損輪船將陸續恢復航行。佛山輪船公司負責人表示，該公司擁有豐富的航海經驗，對於此次颱風造成的損失，深感遺憾。目前，該公司已動用大量人力物力，對受損輪船進行搶修。預計在未來幾個月內，受損輪船將陸續恢復航行。

## 南昌街木屋大火

### 焚燬木屋店號損失嚴重

【本報訊】南昌街一間木屋店號，於昨日凌晨發生大火，火勢猛烈，焚燬木屋店號一間，損失嚴重。據悉，該店號經營多年，生意興隆。大火發生時，正值深夜，店內人員均已入睡。火警接報後迅速趕到現場，但由於火勢太大，未能及時撲滅。目前，該店號已完全焚燬，損失慘重。警方正在調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

## 林榕漢偵探事務處

### 承讓聲明

本人林榕漢，現承讓偵探事務處，所有業務及資產，均歸承讓人所有。特此聲明。林榕漢 啟

## 男子服毒昏迷

### 妻離家失蹤

【本報訊】一名男子因服毒昏迷，其妻子已離家失蹤。據悉，該男子患有精神疾病，曾多次因服藥問題與家人發生爭執。昨日，該男子再次服藥，導致昏迷不醒。其妻子在發現後，曾試圖喚醒他，但無效。隨後，其妻子因無法處理，選擇離家出走。目前，該男子仍在醫院接受治療，其妻子下落不明。

## 香港政府公佈

### 海軍處佈告

一九六七年海軍處佈告，關於海軍處之各項規定。海軍處佈告，一九六七年第七號。關於海軍處之各項規定，包括海軍處之職權、海軍處之組織、海軍處之經費等。此佈告旨在明確海軍處之各項規定，以資參考。

## 承頂聲明

本人承頂某某店舖，所有業務及資產，均歸承頂人所有。特此聲明。承頂人 啟

## 承讓聲明

本人承讓某某店舖，所有業務及資產，均歸承讓人所有。特此聲明。承讓人 啟

## 承頂聲明

本人承頂某某店舖，所有業務及資產，均歸承頂人所有。特此聲明。承頂人 啟

## 承讓聲明

本人承讓某某店舖，所有業務及資產，均歸承讓人所有。特此聲明。承讓人 啟

## 承頂聲明

本人承頂某某店舖，所有業務及資產，均歸承頂人所有。特此聲明。承頂人 啟

## 承讓聲明

本人承讓某某店舖，所有業務及資產，均歸承讓人所有。特此聲明。承讓人 啟

## 承頂聲明

本人承頂某某店舖，所有業務及資產，均歸承頂人所有。特此聲明。承頂人 啟

## 承讓聲明

本人承讓某某店舖，所有業務及資產，均歸承讓人所有。特此聲明。承讓人 啟

## 香港高等法院大廳

### 一九六七年第二百五十八宗

香港高等法院大廳，一九六七年第二百五十八宗。關於某某案之判決。法院判決，被告某某，因犯有某某罪，被判處某某刑罰。此判決旨在維護法律尊嚴，並對社會產生警示作用。

## 承頂聲明

本人承頂某某店舖，所有業務及資產，均歸承頂人所有。特此聲明。承頂人 啟

## 承讓聲明

本人承讓某某店舖，所有業務及資產，均歸承讓人所有。特此聲明。承讓人 啟

## 承頂聲明

本人承頂某某店舖，所有業務及資產，均歸承頂人所有。特此聲明。承頂人 啟

## 承讓聲明

本人承讓某某店舖，所有業務及資產，均歸承讓人所有。特此聲明。承讓人 啟

## 承頂聲明

本人承頂某某店舖，所有業務及資產，均歸承頂人所有。特此聲明。承頂人 啟

## 承讓聲明

本人承讓某某店舖，所有業務及資產，均歸承讓人所有。特此聲明。承讓人 啟

## 承頂聲明

本人承頂某某店舖，所有業務及資產，均歸承頂人所有。特此聲明。承頂人 啟

## 承讓聲明

本人承讓某某店舖，所有業務及資產，均歸承讓人所有。特此聲明。承讓人 啟

## 英國皇家亞洲學會

### 香港分會通告

英國皇家亞洲學會香港分會通告，關於學會之各項規定。學會通告，一九六七年第七號。關於學會之各項規定，包括學會之職權、學會之組織、學會之經費等。此通告旨在明確學會之各項規定，以資參考。

## 承頂聲明

本人承頂某某店舖，所有業務及資產，均歸承頂人所有。特此聲明。承頂人 啟

## 承讓聲明

本人承讓某某店舖，所有業務及資產，均歸承讓人所有。特此聲明。承讓人 啟

## 承頂聲明

本人承頂某某店舖，所有業務及資產，均歸承頂人所有。特此聲明。承頂人 啟

## 承讓聲明

本人承讓某某店舖，所有業務及資產，均歸承讓人所有。特此聲明。承讓人 啟

## 承頂聲明

本人承頂某某店舖，所有業務及資產，均歸承頂人所有。特此聲明。承頂人 啟

## 承讓聲明

本人承讓某某店舖，所有業務及資產，均歸承讓人所有。特此聲明。承讓人 啟

## 承頂聲明

本人承頂某某店舖，所有業務及資產，均歸承頂人所有。特此聲明。承頂人 啟

## 承讓聲明

本人承讓某某店舖，所有業務及資產，均歸承讓人所有。特此聲明。承讓人 啟

## 香港太古船塢

### 股票遺失佈告

香港太古船塢股票遺失佈告，關於股票遺失之聲明。佈告人表示，其持有之太古船塢股票，不慎遺失，特此聲明作廢。佈告人 啟

## 承頂聲明

本人承頂某某店舖，所有業務及資產，均歸承頂人所有。特此聲明。承頂人 啟

## 承讓聲明

本人承讓某某店舖，所有業務及資產，均歸承讓人所有。特此聲明。承讓人 啟

## 承頂聲明

本人承頂某某店舖，所有業務及資產，均歸承頂人所有。特此聲明。承頂人 啟

## 承讓聲明

本人承讓某某店舖，所有業務及資產，均歸承讓人所有。特此聲明。承讓人 啟

## 承頂聲明

本人承頂某某店舖，所有業務及資產，均歸承頂人所有。特此聲明。承頂人 啟

## 承讓聲明

本人承讓某某店舖，所有業務及資產，均歸承讓人所有。特此聲明。承讓人 啟

## 承頂聲明

本人承頂某某店舖，所有業務及資產，均歸承頂人所有。特此聲明。承頂人 啟

## 承讓聲明

本人承讓某某店舖，所有業務及資產，均歸承讓人所有。特此聲明。承讓人 啟

## 謝

男尚文媳徐筱蜜謹謝

先嚴鄭陵老爺恩賜歸主於昨(十九)日

在北角香港殯儀館舉行安息禮葬承

誼親臨參加 並賜花圈厚賜 高誼隆情 殯

存均感此鳴

## 聞

通訊處：嘉倫兄弟織造有限公司 電話：八六八六五

治喪處：九龍殯儀館 電話：一〇八三二六

女保 泣告

## 先

先嚴葉金成女士痛於一九六七年三月十九日下午一時十分在香港

康樂院安葬享年四十九歲移九龍殯儀館治喪定本月廿一日

十二時大殯並在該殯儀館舉行安息禮葬及辭靈隨即安葬九龍嘉林邊

道華人基督教墳場此報

杜期夫劉冠祿 泣告







# 體育



## 大馬來西亞亞隊 今日飛抵本港

參加亞洲杯足球賽之馬來西亞隊，今日下午二時五十分抵港，隨即前往酒店休息。

## 波組甲場球大 島星挫園愉

功建時場完華滿郭零比一

昨日下午三時，在波組甲場，愉園足球隊對陣星島足球隊。愉園隊以零比一落後，但下半場發揮出色，由郭華滿在八十分鐘射入致勝一球，最終以一比零反勝。



港會場足球戰果 警察原陣大捷

## 四比一勝港會

昨日在港會場舉行的足球賽，警察隊對陣香港隊。警察隊以四比一的大比分獲勝，展現了強大的實力。

## 全港田徑大賽結束

女子兩項刷新大會紀錄

全港田徑大賽昨日圓滿結束，女子兩項比賽刷新了大會紀錄。在八百公尺比賽中，李惠堂以一分零二秒刷新紀錄；在兩千公尺比賽中，黃大仙以四分零二秒刷新紀錄。



中國青年杯選手 全部昨產生

## 中國青年杯選手 全部昨產生

中國青年杯足球賽昨日在沙田舉行，所有參賽選手均已產生。比賽吸引了眾多青少年球員參加，競爭激烈。

## 黃大仙街坊會 首次辦小球賽

黃大仙街坊會昨日舉行首次小球賽，吸引了眾多市民參加。比賽旨在推廣小球運動，增進社區交流。

## 迎鄭記 招枝花有還，外之士人壇體

迎鄭記活動昨日舉行，吸引了眾多市民參加。活動旨在弘揚中華文化，增進社區凝聚力。

## 賽標錦球毛羽開公 幕揭華利奇在今

公開羽毛球錦標賽昨日揭幕，吸引了眾多球友參加。比賽旨在推廣羽毛球運動，提高市民健康水平。

## 望在軍冠士巴

巴士冠軍軍望，昨日在沙田舉行。比賽吸引了眾多足球愛好者參加，競爭激烈。

## 南華籃球隊 廿二晚赴台

南華籃球隊將於廿二日晚間赴台參加比賽。球隊將代表香港隊與台灣隊進行交流賽。

## 昨日乙組 足球戰果

昨日乙組足球賽戰果如下：愉園對星島，一比零；警察對香港，四比一。比賽精彩激烈，觀眾眾多。

## 越南隊吼路 看星愉交綏

越南隊昨日在沙田舉行訓練，吸引了眾多市民觀看。越南隊教練表示，球隊將全力以赴爭取好成績。

## 星越今試脚 天冷益港隊

香港隊將於今日進行試腳，以適應天氣。天氣轉冷，對球員的體能要求更高。

## 李惠堂評論 五隊孰強弱

李惠堂昨日評論了五支球隊的強弱。他認為，香港隊實力較強，但越南隊也不容忽視。

## 力而東 戰華 九巴 勝二

力而東隊昨日對陣華隊，九巴隊以二比一獲勝。比賽過程激烈，雙方均有進球。

## 比勝九 而力東 戰華 九巴 勝二

九巴隊昨日對陣力而東隊，以二比一獲勝。比賽中九巴隊展現了強大的進攻實力。

## 力而東 戰華 九巴 勝二

力而東隊昨日對陣華隊，九巴隊以二比一獲勝。比賽中九巴隊展現了強大的進攻實力。

## 比勝九 而力東 戰華 九巴 勝二

九巴隊昨日對陣力而東隊，以二比一獲勝。比賽中九巴隊展現了強大的進攻實力。

## 力而東 戰華 九巴 勝二

力而東隊昨日對陣華隊，九巴隊以二比一獲勝。比賽中九巴隊展現了強大的進攻實力。

## 比勝九 而力東 戰華 九巴 勝二

九巴隊昨日對陣力而東隊，以二比一獲勝。比賽中九巴隊展現了強大的進攻實力。

## 力而東 戰華 九巴 勝二

力而東隊昨日對陣華隊，九巴隊以二比一獲勝。比賽中九巴隊展現了強大的進攻實力。

## 比勝九 而力東 戰華 九巴 勝二

九巴隊昨日對陣力而東隊，以二比一獲勝。比賽中九巴隊展現了強大的進攻實力。

## 力而東 戰華 九巴 勝二

力而東隊昨日對陣華隊，九巴隊以二比一獲勝。比賽中九巴隊展現了強大的進攻實力。

## 比勝九 而力東 戰華 九巴 勝二

九巴隊昨日對陣力而東隊，以二比一獲勝。比賽中九巴隊展現了強大的進攻實力。



本港新聞

香港昭倫公所聯歡

授旗出發徵求會員

【本報訊】香港昭倫公所，昨（十八）日下午七時，假九龍新蒲崗，舉行聯歡大會，並授旗出發，徵求會員。該會主席陳國治，在會中致詞，謂該會成立以來，承蒙各界支持，現已發展至一千餘人，並已遷往新蒲崗新址辦公。他呼籲各界人士，踴躍參加，以擴大該會之影響力。會後，該會並舉行授旗儀式，由陳主席授旗予各組代表，隨後即出發巡遊。參加者包括各組代表、家屬及各界人士，場面熱鬧。

新會商會新員就職

聯歡大會席開酒

【本報訊】新會商會，昨（十八）日下午，假新會商會禮堂，舉行新員就職典禮。當晚，新會商會主席陳國治，親自主持典禮，並邀請各組代表及家屬參加。典禮中，陳主席致詞，歡迎新員加入，並勉勵他們為商會之發展而努力。隨後，全體新員在會堂合照留念。典禮後，會場內舉行聯歡大會，席間有美酒佳餚，氣氛歡愉。

三院新總理

今午選至席

【本報訊】三院新總理選舉，今（十九）日上午，假三院禮堂，舉行投票。當日上午九時，投票開始，各組代表及家屬踴躍參加。投票過程順利，於上午十一時結束。當晚，三院將舉行開票典禮，選出新一屆總理。屆時，三院將舉行聯歡大會，慶祝新總理就職。

港九押業商會

莊維榮獲選為會長

【本報訊】港九押業商會，昨（十八）日，假港九押業商會禮堂，舉行會員大會，選出新一屆會長。莊維榮以高票當選為新一屆會長。莊會長在會中致詞，表示將繼續為會員服務，並推動押業之發展。大會並通過了新一屆董事會名單。隨後，會場內舉行聯歡大會，氣氛熱烈。

台山商會大宴

限一百席席券開售

【本報訊】台山商會，昨（十八）日，假台山商會禮堂，舉行會員大會。會中，台山商會主席致詞，歡迎會員參加。隨後，會場內舉行聯歡大會，氣氛熱烈。台山商會並宣佈，將舉行大宴，限一百席席券開售。席券售價為一百元，所得款項將撥作商會之用。

宋佛才 同啓

黃杏好 同啓

我倆經雙方家長同意，謹訂於一九六七年三月廿二日（星期日）在香港結婚。特此敬告親友。

鄭經海 謹啓

鄭方燕珊 謹啓

謹定於一九六七年三月廿二日（星期日）在澳洲亞特蘭德舉行結婚典禮。特此敬告親友。

**翠景樓**

設計新穎 品字格 兩梯三伙 電梯兩部 專伙祇售七萬

建築完成加緊裝修 準期五月入伙

999 呎起

前座三房兩廳 後座兩房兩廳 每呎約六十元 每層約一千呎

翠景樓有限公司

**跑馬地洋樓對正馬場**

每呎約六十元 每層約一千呎

翠景樓有限公司

**九龍深水埗**

每呎約六十元 每層約一千呎

翠景樓有限公司

何必煩惱！憂愁！贈此一帖

婦女良藥

# 中將湯

解君煩惱解君愁！



為了家庭幸福，主婦們是現代家庭生活的中心。她們的健康是家庭幸福的保障。新發明中將湯，能治癒婦女各種疾病，如經期不調、痛經、白帶、貧血、失眠、頭痛、腰酸、背痛、手足麻木、神經衰弱、食慾不振、消化不良、便秘、痔瘡、脫肛、子宮下垂、陰道炎、附件炎、盆腔炎、不孕症等。中將湯能治癒婦女各種疾病，使婦女恢復健康，使家庭幸福。

中將湯片劑 感冒福 漢藥製劑 感冒福

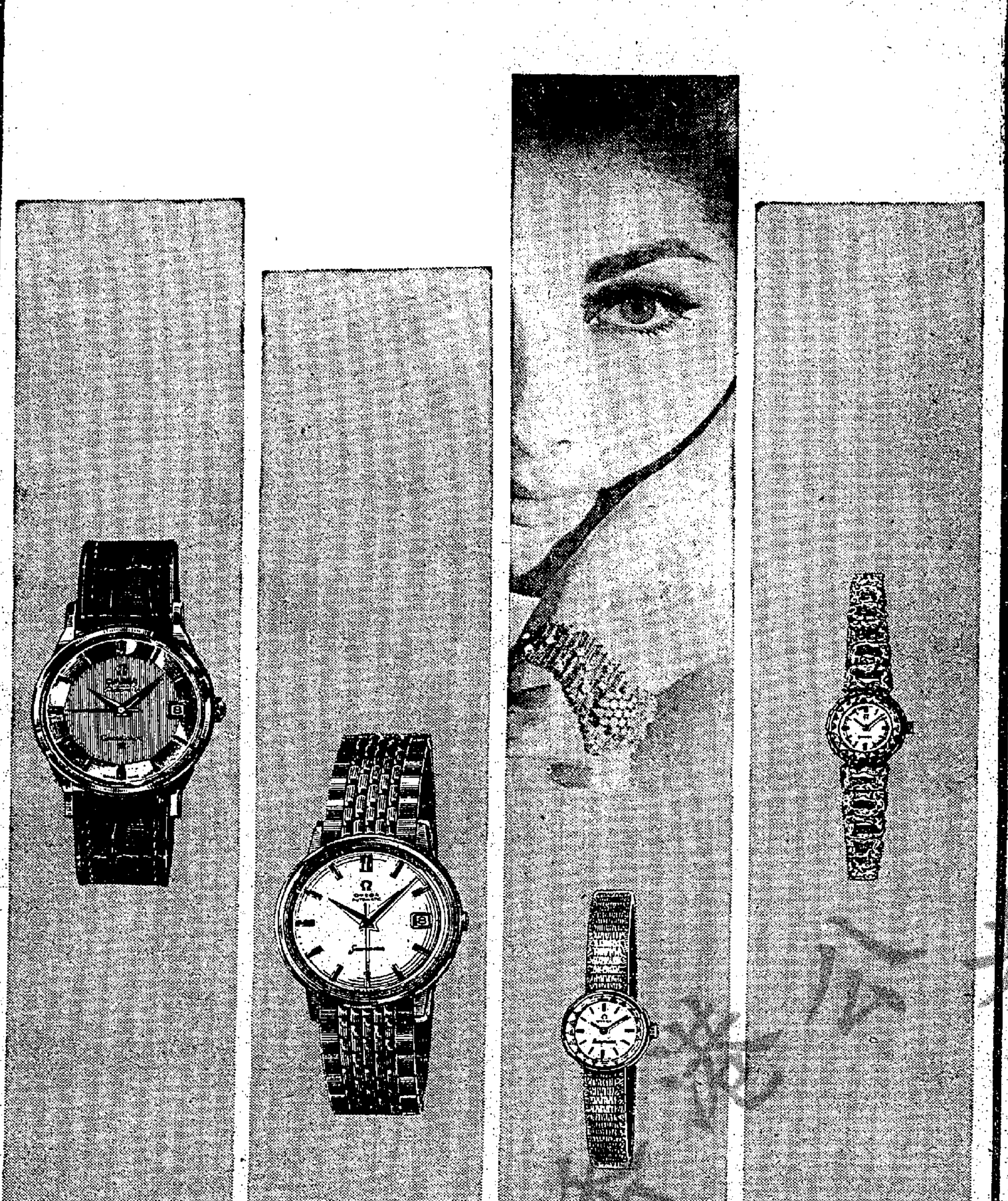
樂母兒 服用更便

日本津村順天堂藥廠出品

總代理 香港怡群行 民興藥房有限公司

永樂西街 219 號式樓 電話：441954-453833

港九各大藥房均有代售



星座天文台日曆表 自動上鍊，防水，避磁，避震，18K金壳，金圈，或不銹鋼壳均備。 由港幣 590 元起

海霸表 世界上最受歡迎之高度準確鐘表，防水性能達二百呎水深。 由港幣 275 元起

自動上鍊女庄表 自動上鍊，18K金壳及金表帶，寶石型表面玻璃，避磁及避震。 由港幣 1300 元起


寶石型表配金環表帶 精美寶石型表配以亞米茄精製之18K金環形表帶，鑲上藍花，相得益彰。 由港幣 1280 元起

# 亞米茄

閣下選亞米茄表為禮物 隆情厚愛將為親友永誌不忘 舉世人士均以佩戴此瑞士名表為榮

在環宇人士的心目中，亞米茄表不僅是精美的時計，它更象徵了關懷親切和專誠。因此，亞米茄實允稱為具有特殊意義的最佳禮物。它既充份表達贈禮者的厚愛，而領受者亦將在未來的歲月中，恒久珍視它所代表的盛情。

亞米茄表備有各種款式，以滿足任何一位士紳淑女對於精確時計的要求。全金壳及不銹鋼壳，日曆款式，自動上鍊，以至計秒表等，任君選擇。每種表款均為亞米茄之精心傑作，質素高超，計時準確。閣下可以絕對信任其確係名不虛傳。



亞米茄表 馳譽全球 一致推崇

為保障閣下利益計，請向亞米茄特約零售代理商選購

亞米茄特約零售代理商名單請向下列地址索取

總代理：安天時洋行 OMEGA TISSOT 地址：怡和大厦八四室 電話：二二二一七









### 田利會成立

#### 首屆理事會就職

【本報訊】香港田利會，於昨日（十九日）下午二時，在灣仔會議中心舉行成立典禮暨首屆理事會就職典禮。該會由主席田利會主席主持，並由田利會主席致詞。典禮中，田利會主席致詞，強調該會成立之目的，在於促進田利會會員之福利，並為社會服務。典禮後，田利會主席與全體理事會成員合影。



### 本港新聞

#### 九龍中醫學會理事會方維祺辭職

【本報訊】九龍中醫學會理事會，於昨日（十九日）下午二時，在灣仔會議中心舉行會議。會議中，九龍中醫學會理事會主席方維祺，因故辭職。會議由副主席主持，並通過了方維祺辭職之決議。會議後，九龍中醫學會理事會成員合影。

## 月供 \$55

### 便可添置 新型開利牌

# Carrier

## 豪華冷氣機

開利牌冷氣機可使閣下於今夏享受涼快無比的舒適生活。祇須先付少許首期定金，然後月供港幣五十五元，便可裝置新型開利牌豪華冷氣機。開利牌為世界最受歡迎之第一流冷氣機。開利公司設備最齊，服務最佳。

請將此表格填寄：香港歷山大廈地下開利有限公司本公司即將開利牌豪華冷氣機說明書乙份免費寄奉。

姓名 \_\_\_\_\_

地址 \_\_\_\_\_

## 開利有限公司

總辦事處：香港歷山大廈地下 電話：231007

## 山文酒

宜泉源產 顏義血補

酒味之多最量銷界世

經總行洋祥天

## 「快市」牌

### 計數機

設計獨特，性能超卓！

加數機 打字機 複印機

總代理：宏記有限公司 香港中環大馬路中環大廈地下商場 電話：220888, 233918, 233958

## expo67

### 滿地可世界博覽會旅行團

你是否希望看到集中世界先進國家千萬人頭腦所創造的工業和改良社會一切的輝煌成果，作為發展本身業務的啓示？請參加！

欣賞本世紀最轟動的國際性展覽會，沿途備有專員招呼安當，獲最高享受之豐富節目。

啟程日期：  
五月——二日，十四日，廿一日，廿八日。  
六月——六日，十六日，十八日。  
七月——九日，十六日，廿三日，卅日。  
八月——廿日。  
九月——三日，十日。

除上述之旅行團外，另有遊覽世界博覽會之旅行節目，可由旅客自行選擇時間啟程。

欲知參加詳細辦法，請向各旅行團主辦人或加拿大太平洋航空公司接洽。電話二二七〇〇一。

## 加拿大太平洋航空公司

世界最完整旅行機構

## 論儲蓄與安全

儲蓄是美德，安全也很重要。因此請閣下在美國運通銀行開一個安全可靠的儲蓄戶口。

美國運通銀行在十六個國家裡設有五十個分行，因此獲得世界性銀行系統的支持，資金既雄厚又穩固，因此便可以做閣下由勤儉積聚來的儲蓄的安全的貯藏所了。全部儲款是每半年複利結算一次。美國運通銀行在港設在已逾五十年，依憑它過去五十年為港人服務的效率和禮貌，保證閣下的存款當是最安全可靠的了。

曾渭鈞 經理  
九龍深水埗分行

## 美國運通銀行 AMERICAN EXPRESS

香港總行：香港干諾道中於仁行地下  
九龍分行：九龍深水埗長沙灣道一一六號至一一八號地下  
九龍新蒲崗新街五五號至五七號地下

## 東方樂

### 龍龍龍

REQUIEM FOR A SECRET AGENT

出文格先 奇門殺勿 奇制武論

## 紅粉盜賊

Pirates of the Mississippi

玉石俱備 海盜屠城

## 天今映

### OPERATION LOVEBIRDS

上改間的人一 務的風別 片特格創

五 仍 洲 亞

七 五 十 二 放 映 時 間

點 點 點 點 點

八 半 四 半 半

梁 張 東 倪 金

楓 遠 夢 方 匡 南

華 名 家 說 俠 諸

推 薦 名 小 武

陳 焦 王 喬 秦

鴻 烈 蛟 羽 莊 萍

黃 主 導 領







在大會堂共演四場廿四離港

濱城博物館

古今名畫展

林德銘作品受歡迎

[illegible]

讀南名盛家胡字基，定下月二日理至百上，敬至九上。

[illegible]

熊一遇在麗的呼聲播講

熊一遇在麗的呼聲播講

[illegible]

中文大學聯合書院

# 美術學會作品展覽

本月廿八至卅日一連三天舉行

香港中文大學聯合書院籌備會啓事，定本月廿八至卅日（星期一至四），一週三天，假合道藝藝戲院開辦「香港中文大學校內作品展覽會」，展出作品，包括：西畫、素描、攝影等，皆為校內同學平日寫作，展出計約數百餘件。該展覽會，是次展覽，並無任何比較性質，之為提高院內藝術風氣，俾同學得互相觀摩學習。又展出時間，為每日十時至下午五時，並請來臨參觀。歡迎各界人士蒞時，由戲院院長及主任領位，並隨時開關招待。

金匱婦科研究

[illegible]

# 飛歌冷氣機

你是否知道現在可向太平洋行租得一架全新的67年最新款飛歌冷氣機租費低廉，每月僅港幣七十元，除了先付上期租費外，絕不須繳付任何按金，租用期至少六個月，其後可改為分期或現款購買，同時更可出高價收回你的舊冷氣機。

飛歌備有各種冷氣機，由八千六百至二萬七千英制熱量單位一應齊全，可適合任何家庭或商業機搆的需要。

請來本公司陳列參觀並詢問此種租用辦法。

欲購飛歌冷氣機請與太平洋行接洽。

太平洋行

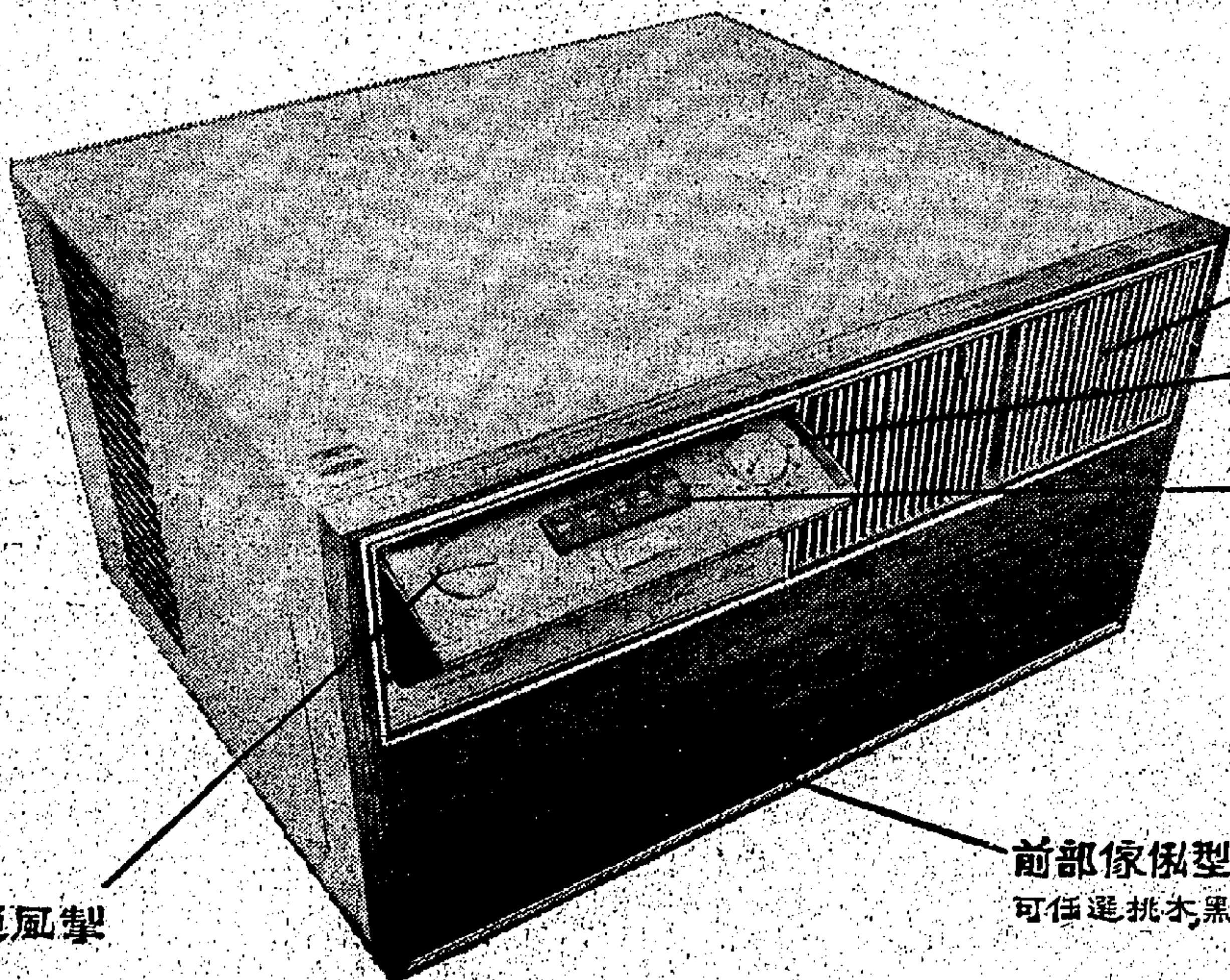
香港陳列室：告羅士打行地下

電話：二二六〇一一

九龍陳列室：窩打老道八十四號冠華園

電話：八八七二六八

現新出傢俬型冷氣機可配合室內裝飾並有三種顏色可選



**可調整的新式風向葉**  
能百分之一百控制冷氣方向範圍  
比圓形風向葉更廣達百分之卅。

自動氣溫控制

## 暗藏控制機鈕

「揭蓋即露出機鈕，按上，則恢復名貴傢俬外表。」

**前部傢俬型裝飾**  
可任選挑木、黑檀或楓木，不另加費。

## 特別通風掣

# PHILCO

First













### 兒童天地

#### 自己動手製造復活節飾物

復活節快到了，你準備好迎接它了嗎？如果你還沒準備好，那麼，現在就開始動手製造復活節飾物吧！

復活節飾物，是復活節期間，人們用來裝飾環境，或互相贈送，以表示祝福的。這些飾物，有的簡單，有的複雜，但都充滿了春天的氣息。

下面，我們介紹幾種簡單易學的復活節飾物製造方法：

一、彩蛋：將雞蛋洗淨，用乾布擦乾，然後用彩色蠟筆或水彩筆，在蛋上塗畫各種圖案，如花朵、動物、人物等。也可以將蛋放入染液中，染成各種顏色。

二、紙花：用彩色紙剪出花瓣形狀，然後用膠水粘在紙板上，做成各種形狀的花。

三、紙蝴蝶：用彩色紙剪出蝴蝶形狀，然後用膠水粘在紙板上，做成各種形狀的蝴蝶。

四、紙鳥：用彩色紙剪出鳥形狀，然後用膠水粘在紙板上，做成各種形狀的鳥。

五、紙魚：用彩色紙剪出魚形狀，然後用膠水粘在紙板上，做成各種形狀的魚。

以上這些飾物，都可以用各種材料製造，如紙、布、木、泥等。只要發揮你的想像力，一定能製造出許多有趣的復活節飾物。



### 負荆請罪

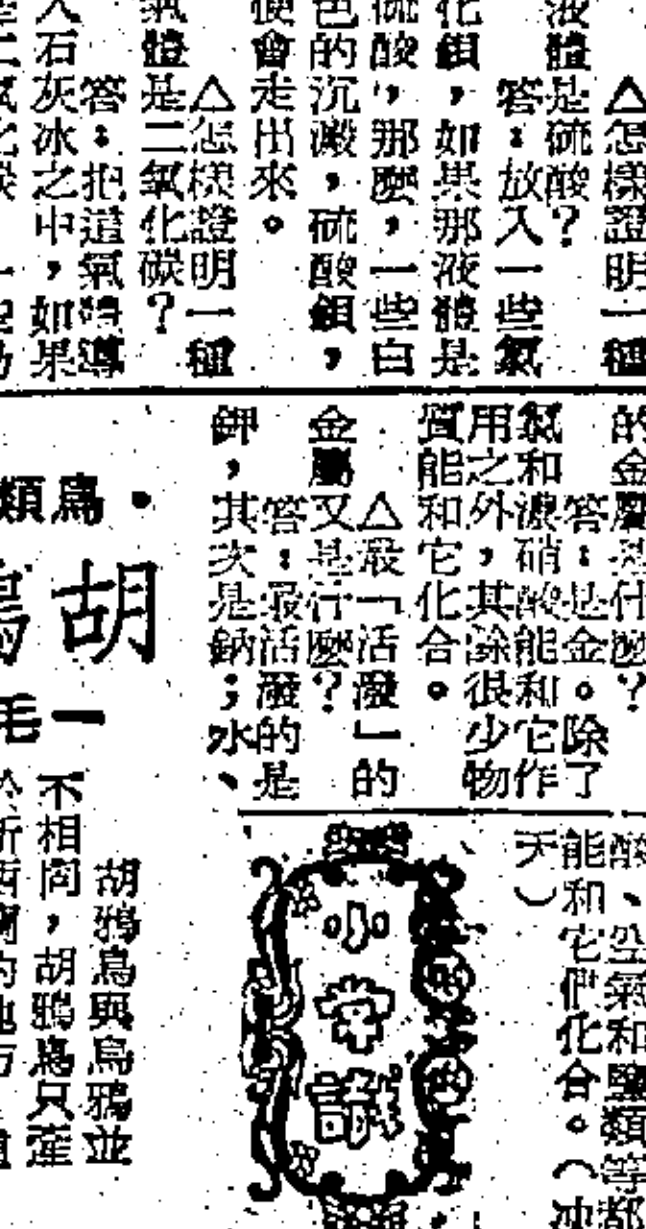
小朋友，你聽過「負荆請罪」的故事嗎？這是一個關於友誼和誠意的故事。

故事的主人公是趙國的廉頗和魏國的蔣相。廉頗是一個非常有才幹的將軍，但性格非常驕傲。蔣相是一個非常有才幹的丞相，但性格非常謙虛。

有一天，蔣相和廉頗在戰場上相遇了。蔣相看到廉頗，感到非常驚訝，因為廉頗是一個非常有才幹的將軍，但性格卻如此驕傲。蔣相決定去見廉頗，向他道歉。

蔣相來到廉頗的家，看到廉頗正在生氣。蔣相走上前去，向廉頗道歉，並背著一根荆條，表示自己的誠意。廉頗看到蔣相的誠意，感到非常感動，原諒了蔣相。

從此，蔣相和廉頗成為了好朋友，他們一起為國家效力，為人民造福。



### 鳥鴉胡

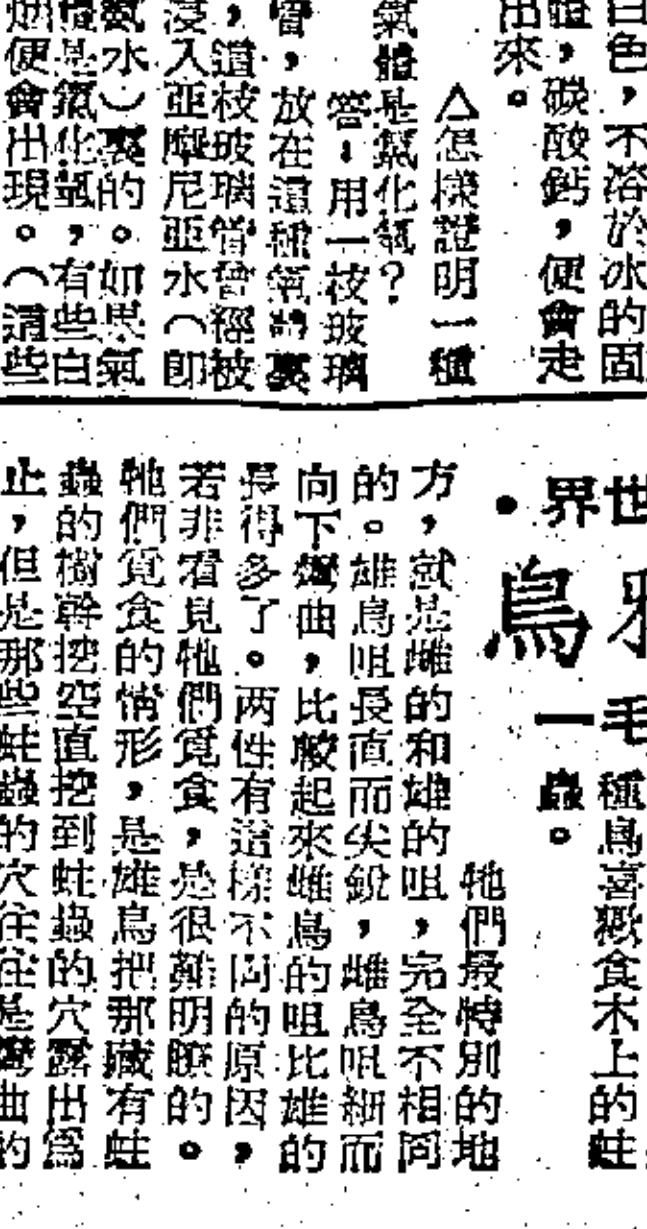
鳥鴉胡，是一種非常有趣的鳥類。牠們通常生活在森林中，喜歡在樹上築巢。

鳥鴉胡的羽毛是黑色的，但牠們的嘴卻是紅色的。牠們的尾巴是長長的，呈扇形。牠們的腳是強壯的，可以抓住樹枝。

鳥鴉胡是一種非常聰明的鳥類。牠們會利用各種工具來解決問題。例如，牠們會利用樹皮來製作巢穴，或者利用石頭來敲開堅硬的果殼。

鳥鴉胡也是一種非常勇敢的鳥類。牠們會為了保護自己的巢穴而與敵人戰鬥。牠們會利用各種技巧來躲避敵人的攻擊，或者利用各種武器來攻擊敵人。

鳥鴉胡是一種非常有趣的鳥類，牠們的行為和習性都非常值得我們研究。



### 鳥鴉胡

鳥鴉胡，是一種非常有趣的鳥類。牠們通常生活在森林中，喜歡在樹上築巢。

鳥鴉胡的羽毛是黑色的，但牠們的嘴卻是紅色的。牠們的尾巴是長長的，呈扇形。牠們的腳是強壯的，可以抓住樹枝。

鳥鴉胡是一種非常聰明的鳥類。牠們會利用各種工具來解決問題。例如，牠們會利用樹皮來製作巢穴，或者利用石頭來敲開堅硬的果殼。

鳥鴉胡也是一種非常勇敢的鳥類。牠們會為了保護自己的巢穴而與敵人戰鬥。牠們會利用各種技巧來躲避敵人的攻擊，或者利用各種武器來攻擊敵人。

鳥鴉胡是一種非常有趣的鳥類，牠們的行為和習性都非常值得我們研究。



### 鳥鴉胡

鳥鴉胡，是一種非常有趣的鳥類。牠們通常生活在森林中，喜歡在樹上築巢。

鳥鴉胡的羽毛是黑色的，但牠們的嘴卻是紅色的。牠們的尾巴是長長的，呈扇形。牠們的腳是強壯的，可以抓住樹枝。

鳥鴉胡是一種非常聰明的鳥類。牠們會利用各種工具來解決問題。例如，牠們會利用樹皮來製作巢穴，或者利用石頭來敲開堅硬的果殼。

鳥鴉胡也是一種非常勇敢的鳥類。牠們會為了保護自己的巢穴而與敵人戰鬥。牠們會利用各種技巧來躲避敵人的攻擊，或者利用各種武器來攻擊敵人。

鳥鴉胡是一種非常有趣的鳥類，牠們的行為和習性都非常值得我們研究。



### 鳥鴉胡

鳥鴉胡，是一種非常有趣的鳥類。牠們通常生活在森林中，喜歡在樹上築巢。

鳥鴉胡的羽毛是黑色的，但牠們的嘴卻是紅色的。牠們的尾巴是長長的，呈扇形。牠們的腳是強壯的，可以抓住樹枝。

鳥鴉胡是一種非常聰明的鳥類。牠們會利用各種工具來解決問題。例如，牠們會利用樹皮來製作巢穴，或者利用石頭來敲開堅硬的果殼。

鳥鴉胡也是一種非常勇敢的鳥類。牠們會為了保護自己的巢穴而與敵人戰鬥。牠們會利用各種技巧來躲避敵人的攻擊，或者利用各種武器來攻擊敵人。

鳥鴉胡是一種非常有趣的鳥類，牠們的行為和習性都非常值得我們研究。



### 鳥鴉胡

鳥鴉胡，是一種非常有趣的鳥類。牠們通常生活在森林中，喜歡在樹上築巢。

鳥鴉胡的羽毛是黑色的，但牠們的嘴卻是紅色的。牠們的尾巴是長長的，呈扇形。牠們的腳是強壯的，可以抓住樹枝。

鳥鴉胡是一種非常聰明的鳥類。牠們會利用各種工具來解決問題。例如，牠們會利用樹皮來製作巢穴，或者利用石頭來敲開堅硬的果殼。

鳥鴉胡也是一種非常勇敢的鳥類。牠們會為了保護自己的巢穴而與敵人戰鬥。牠們會利用各種技巧來躲避敵人的攻擊，或者利用各種武器來攻擊敵人。

鳥鴉胡是一種非常有趣的鳥類，牠們的行為和習性都非常值得我們研究。



### 鳥鴉胡

鳥鴉胡，是一種非常有趣的鳥類。牠們通常生活在森林中，喜歡在樹上築巢。

鳥鴉胡的羽毛是黑色的，但牠們的嘴卻是紅色的。牠們的尾巴是長長的，呈扇形。牠們的腳是強壯的，可以抓住樹枝。

鳥鴉胡是一種非常聰明的鳥類。牠們會利用各種工具來解決問題。例如，牠們會利用樹皮來製作巢穴，或者利用石頭來敲開堅硬的果殼。

鳥鴉胡也是一種非常勇敢的鳥類。牠們會為了保護自己的巢穴而與敵人戰鬥。牠們會利用各種技巧來躲避敵人的攻擊，或者利用各種武器來攻擊敵人。

鳥鴉胡是一種非常有趣的鳥類，牠們的行為和習性都非常值得我們研究。



### 康樂家庭

康樂家庭，是指一個充滿愛、和諧、健康的家庭。在康樂家庭中，每個人都能感受到愛和關懷，每個人都能發揮自己的潛能，每個人都能為家庭做出貢獻。

要建立一個康樂家庭，需要每個人的共同努力。首先，要有一個正確的家長觀。家長應該愛孩子，尊重孩子，引導孩子，而不是打罵孩子。其次，要有一個健康的家庭氛圍。家庭成員之間應該互相尊重，互相理解，互相支持。最後，要有一個健康的家庭生活方式。家庭成員應該保持健康的飲食習慣，適量的運動，和積極的樂觀態度。

只有建立了一個康樂家庭，每個人都能過上幸福、快樂的生活。



### 康樂家庭

康樂家庭，是指一個充滿愛、和諧、健康的家庭。在康樂家庭中，每個人都能感受到愛和關懷，每個人都能發揮自己的潛能，每個人都能為家庭做出貢獻。

要建立一個康樂家庭，需要每個人的共同努力。首先，要有一個正確的家長觀。家長應該愛孩子，尊重孩子，引導孩子，而不是打罵孩子。其次，要有一個健康的家庭氛圍。家庭成員之間應該互相尊重，互相理解，互相支持。最後，要有一個健康的家庭生活方式。家庭成員應該保持健康的飲食習慣，適量的運動，和積極的樂觀態度。

只有建立了一個康樂家庭，每個人都能過上幸福、快樂的生活。



### 康樂家庭

康樂家庭，是指一個充滿愛、和諧、健康的家庭。在康樂家庭中，每個人都能感受到愛和關懷，每個人都能發揮自己的潛能，每個人都能為家庭做出貢獻。

要建立一個康樂家庭，需要每個人的共同努力。首先，要有一個正確的家長觀。家長應該愛孩子，尊重孩子，引導孩子，而不是打罵孩子。其次，要有一個健康的家庭氛圍。家庭成員之間應該互相尊重，互相理解，互相支持。最後，要有一個健康的家庭生活方式。家庭成員應該保持健康的飲食習慣，適量的運動，和積極的樂觀態度。

只有建立了一個康樂家庭，每個人都能過上幸福、快樂的生活。

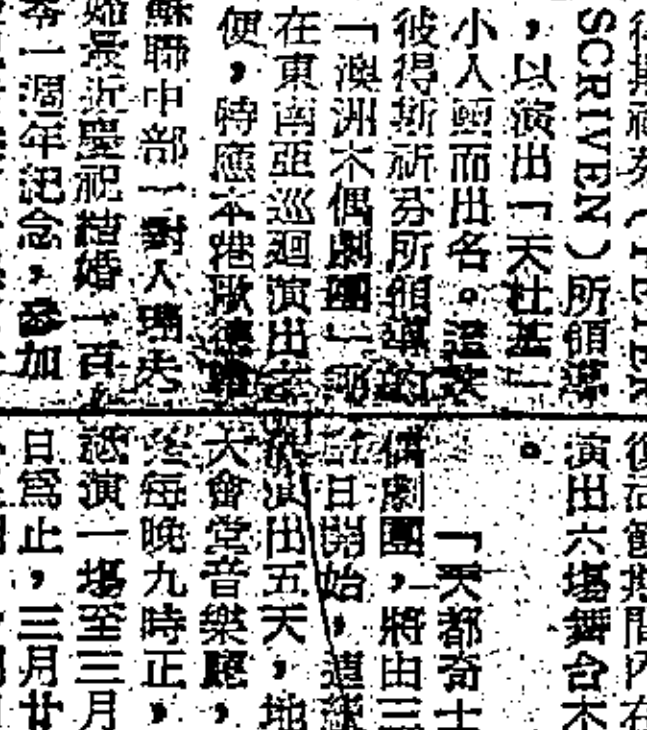


### 康樂家庭

康樂家庭，是指一個充滿愛、和諧、健康的家庭。在康樂家庭中，每個人都能感受到愛和關懷，每個人都能發揮自己的潛能，每個人都能為家庭做出貢獻。

要建立一個康樂家庭，需要每個人的共同努力。首先，要有一個正確的家長觀。家長應該愛孩子，尊重孩子，引導孩子，而不是打罵孩子。其次，要有一個健康的家庭氛圍。家庭成員之間應該互相尊重，互相理解，互相支持。最後，要有一個健康的家庭生活方式。家庭成員應該保持健康的飲食習慣，適量的運動，和積極的樂觀態度。

只有建立了一個康樂家庭，每個人都能過上幸福、快樂的生活。



### 康樂家庭

康樂家庭，是指一個充滿愛、和諧、健康的家庭。在康樂家庭中，每個人都能感受到愛和關懷，每個人都能發揮自己的潛能，每個人都能為家庭做出貢獻。

要建立一個康樂家庭，需要每個人的共同努力。首先，要有一個正確的家長觀。家長應該愛孩子，尊重孩子，引導孩子，而不是打罵孩子。其次，要有一個健康的家庭氛圍。家庭成員之間應該互相尊重，互相理解，互相支持。最後，要有一個健康的家庭生活方式。家庭成員應該保持健康的飲食習慣，適量的運動，和積極的樂觀態度。

只有建立了一個康樂家庭，每個人都能過上幸福、快樂的生活。



### 康樂家庭

康樂家庭，是指一個充滿愛、和諧、健康的家庭。在康樂家庭中，每個人都能感受到愛和關懷，每個人都能發揮自己的潛能，每個人都能為家庭做出貢獻。

要建立一個康樂家庭，需要每個人的共同努力。首先，要有一個正確的家長觀。家長應該愛孩子，尊重孩子，引導孩子，而不是打罵孩子。其次，要有一個健康的家庭氛圍。家庭成員之間應該互相尊重，互相理解，互相支持。最後，要有一個健康的家庭生活方式。家庭成員應該保持健康的飲食習慣，適量的運動，和積極的樂觀態度。

只有建立了一個康樂家庭，每個人都能過上幸福、快樂的生活。

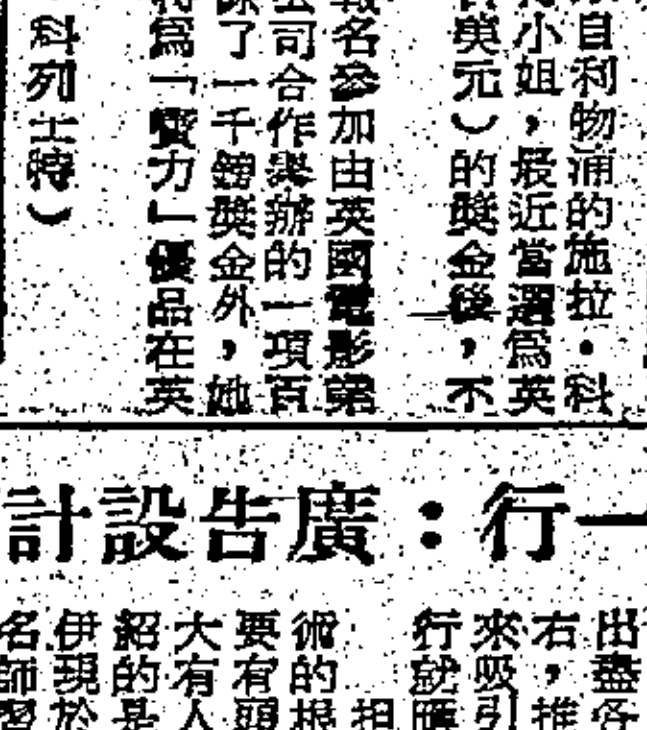


### 康樂家庭

康樂家庭，是指一個充滿愛、和諧、健康的家庭。在康樂家庭中，每個人都能感受到愛和關懷，每個人都能發揮自己的潛能，每個人都能為家庭做出貢獻。

要建立一個康樂家庭，需要每個人的共同努力。首先，要有一個正確的家長觀。家長應該愛孩子，尊重孩子，引導孩子，而不是打罵孩子。其次，要有一個健康的家庭氛圍。家庭成員之間應該互相尊重，互相理解，互相支持。最後，要有一個健康的家庭生活方式。家庭成員應該保持健康的飲食習慣，適量的運動，和積極的樂觀態度。

只有建立了一個康樂家庭，每個人都能過上幸福、快樂的生活。

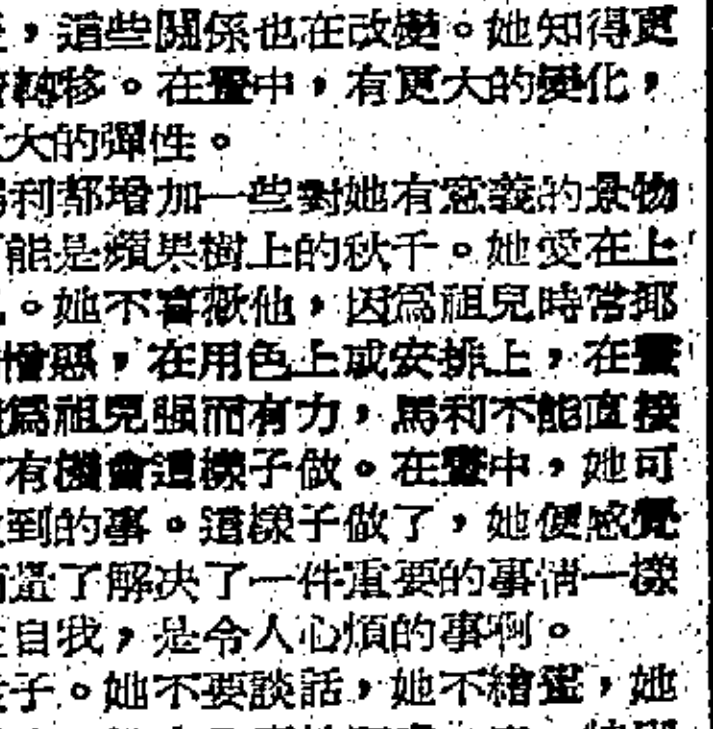


### 康樂家庭

康樂家庭，是指一個充滿愛、和諧、健康的家庭。在康樂家庭中，每個人都能感受到愛和關懷，每個人都能發揮自己的潛能，每個人都能為家庭做出貢獻。

要建立一個康樂家庭，需要每個人的共同努力。首先，要有一個正確的家長觀。家長應該愛孩子，尊重孩子，引導孩子，而不是打罵孩子。其次，要有一個健康的家庭氛圍。家庭成員之間應該互相尊重，互相理解，互相支持。最後，要有一個健康的家庭生活方式。家庭成員應該保持健康的飲食習慣，適量的運動，和積極的樂觀態度。

只有建立了一個康樂家庭，每個人都能過上幸福、快樂的生活。

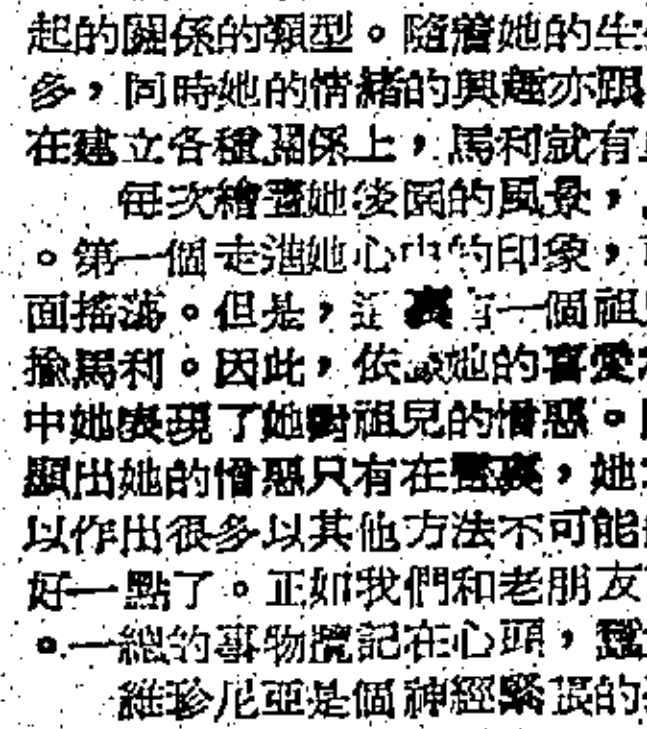


### 兒童美術

兒童美術，是指兒童利用各種材料，通過繪畫、手工等方式，表達自己的情感和思想。兒童美術是兒童發展創造力和想像力的重要途徑。

在兒童美術教育中，應該注重培養兒童的創造力和想像力，而不是單純地教授繪畫技巧。家長和老師應該鼓勵兒童自由發揮，不要給兒童太多的限制。同時，也要注重培養兒童的審美觀和藝術素養。

兒童美術教育對於兒童的身心發展有著重要的意義。通過美術教育，兒童可以學會表達情感，學會與人交往，學會面對挫折。美術教育還可以培養兒童的耐心、細心、專注力等品質。

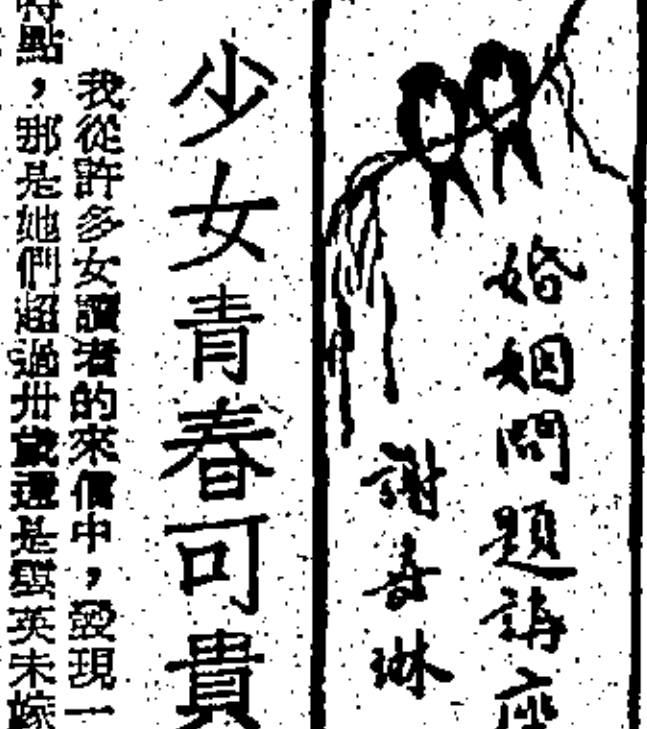


### 兒童美術

兒童美術，是指兒童利用各種材料，通過繪畫、手工等方式，表達自己的情感和思想。兒童美術是兒童發展創造力和想像力的重要途徑。

在兒童美術教育中，應該注重培養兒童的創造力和想像力，而不是單純地教授繪畫技巧。家長和老師應該鼓勵兒童自由發揮，不要給兒童太多的限制。同時，也要注重培養兒童的審美觀和藝術素養。

兒童美術教育對於兒童的身心發展有著重要的意義。通過美術教育，兒童可以學會表達情感，學會與人交往，學會面對挫折。美術教育還可以培養兒童的耐心、細心、專注力等品質。

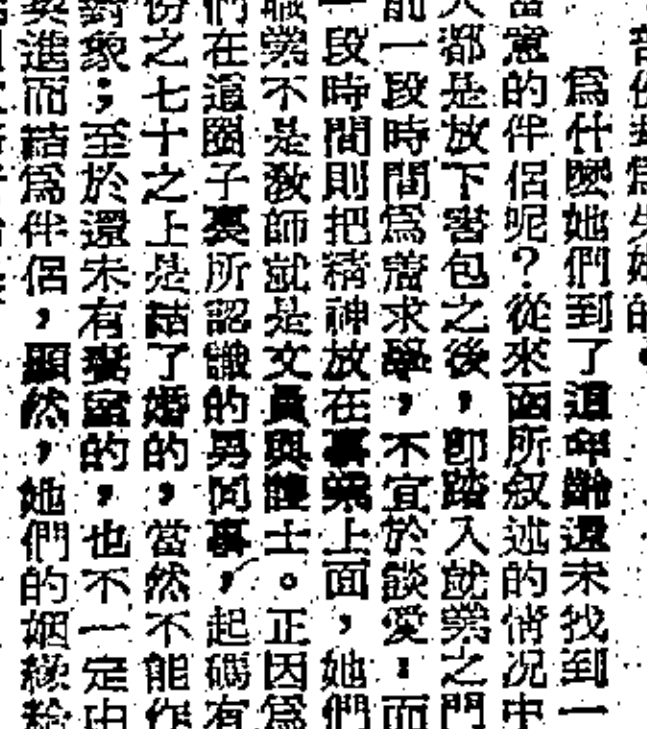


### 兒童美術

兒童美術，是指兒童利用各種材料，通過繪畫、手工等方式，表達自己的情感和思想。兒童美術是兒童發展創造力和想像力的重要途徑。

在兒童美術教育中，應該注重培養兒童的創造力和想像力，而不是單純地教授繪畫技巧。家長和老師應該鼓勵兒童自由發揮，不要給兒童太多的限制。同時，也要注重培養兒童的審美觀和藝術素養。

兒童美術教育對於兒童的身心發展有著重要的意義。通過美術教育，兒童可以學會表達情感，學會與人交往，學會面對挫折。美術教育還可以培養兒童的耐心、細心、專注力等品質。

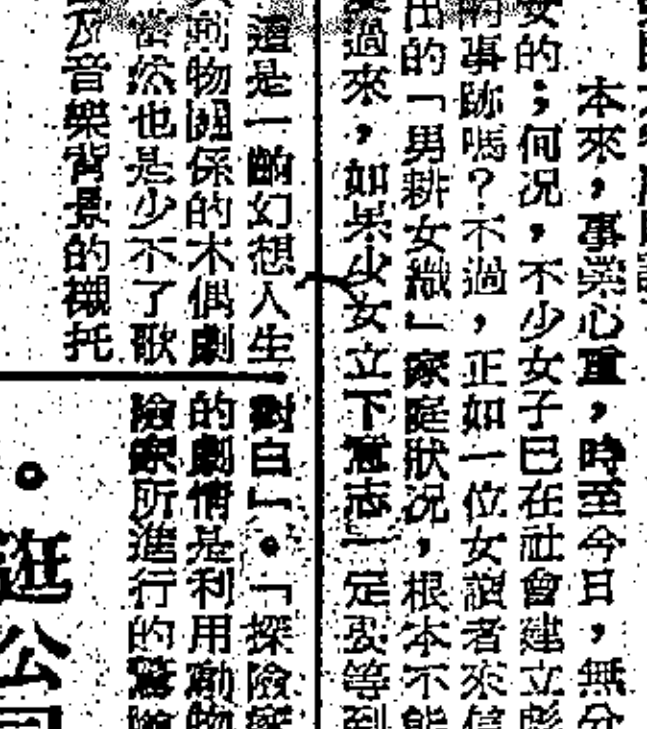


### 兒童美術

兒童美術，是指兒童利用各種材料，通過繪畫、手工等方式，表達自己的情感和思想。兒童美術是兒童發展創造力和想像力的重要途徑。

在兒童美術教育中，應該注重培養兒童的創造力和想像力，而不是單純地教授繪畫技巧。家長和老師應該鼓勵兒童自由發揮，不要給兒童太多的限制。同時，也要注重培養兒童的審美觀和藝術素養。

兒童美術教育對於兒童的身心發展有著重要的意義。通過美術教育，兒童可以學會表達情感，學會與人交往，學會面對挫折。美術教育還可以培養兒童的耐心、細心、專注力等品質。

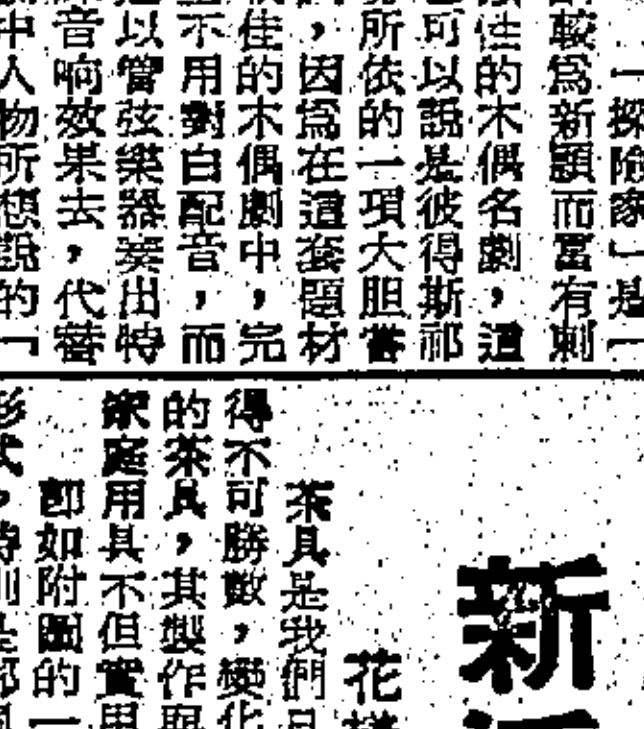


### 兒童美術

兒童美術，是指兒童利用各種材料，通過繪畫、手工等方式，表達自己的情感和思想。兒童美術是兒童發展創造力和想像力的重要途徑。

在兒童美術教育中，應該注重培養兒童的創造力和想像力，而不是單純地教授繪畫技巧。家長和老師應該鼓勵兒童自由發揮，不要給兒童太多的限制。同時，也要注重培養兒童的審美觀和藝術素養。

兒童美術教育對於兒童的身心發展有著重要的意義。通過美術教育，兒童可以學會表達情感，學會與人交往，學會面對挫折。美術教育還可以培養兒童的耐心、細心、專注力等品質。

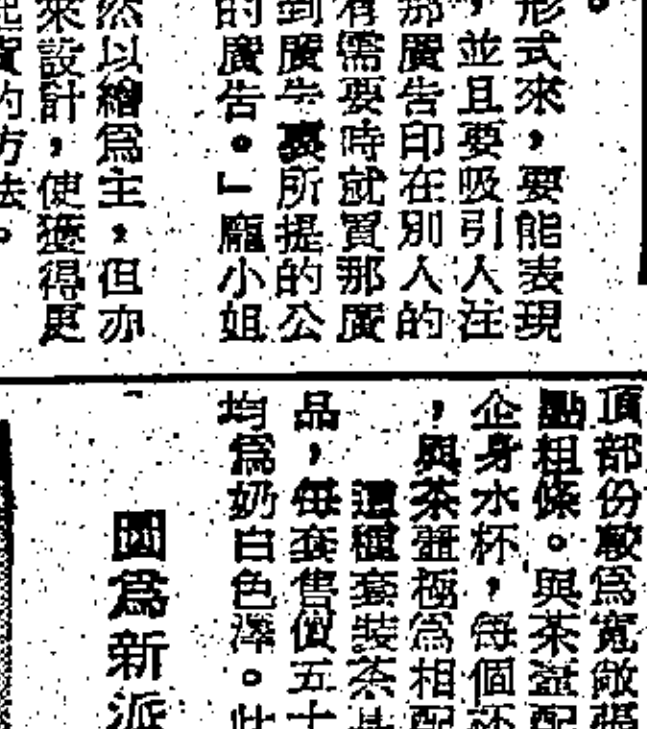


### 兒童美術

兒童美術，是指兒童利用各種材料，通過繪畫、手工等方式，表達自己的情感和思想。兒童美術是兒童發展創造力和想像力的重要途徑。

在兒童美術教育中，應該注重培養兒童的創造力和想像力，而不是單純地教授繪畫技巧。家長和老師應該鼓勵兒童自由發揮，不要給兒童太多的限制。同時，也要注重培養兒童的審美觀和藝術素養。

兒童美術教育對於兒童的身心發展有著重要的意義。通過美術教育，兒童可以學會表達情感，學會與人交往，學會面對挫折。美術教育還可以培養兒童的耐心、細心、專注力等品質。



### 兒童美術

兒童美術，是指兒童利用各種材料，通過繪畫、手工等方式，表達自己的情感和思想。兒童美術是兒童發展創造力和想像力的重要途徑。

在兒童美術教育中，應該注重培養兒童的創造力和想像力，而不是單純地教授繪畫技巧。家長和老師應該鼓勵兒童自由發揮，不要給兒童太多的限制。同時，也要注重培養兒童的審美觀和藝術素養。

兒童美術教育對於兒童的身心發展有著重要的意義。通過美術教育，兒童可以學會表達情感，學會與人交往，學會面對挫折。美術教育還可以培養兒童的耐心、細心、專注力等品質。



### 兒童美術

兒童美術，是指兒童利用各種材料，通過繪畫、手工等方式，表達自己的情感和思想。兒童美術是兒童發展創造力和想像力的重要途徑。

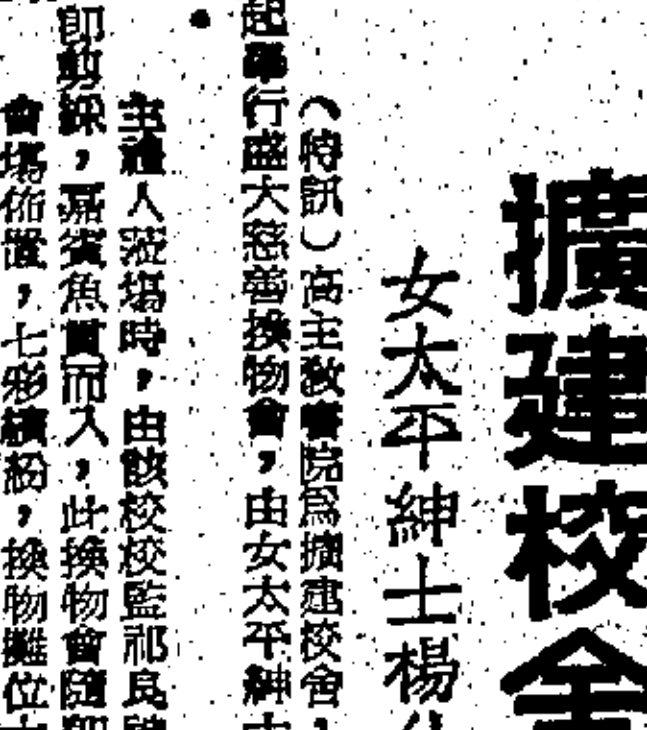
在兒童美術教育中，應該注重培養兒童的創造力和想像力，而不是單純地教授繪畫技巧。家長和老師應該鼓勵兒童自由發揮，不要給兒童太多的限制。同時，也要注重培養兒童的審美觀和藝術素養。

兒童美術教育對於兒童的身心發展有著重要的意義。通過美術教育，兒童可以學會表達情感，學會與人交往，學會面對挫折。美術教育還可以培養兒童的耐心、細心、專注力等品質。



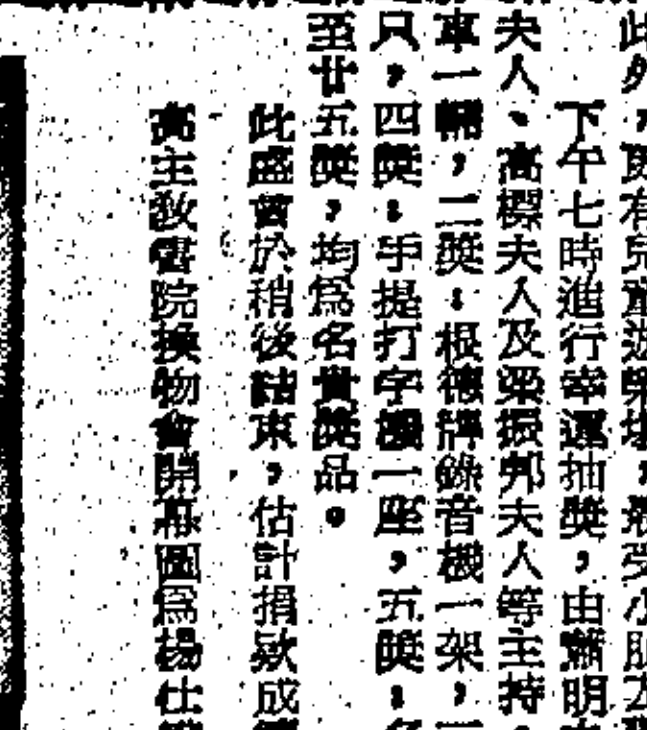
### 高主教書院昨日擴建校舍換物會

高主教書院昨日擴建校舍換物會，吸引了眾多師生參加。換物會上，師生們將自己不再需要的物品帶到學校，與其他師生交換。這不僅節約了資源，也增進了師生之間的感情。



### 高主教書院昨日擴建校舍換物會

高主教書院昨日擴建校舍換物會，吸引了眾多師生參加。換物會上，師生們將自己不再需要的物品帶到學校，與其他師生交換。這不僅節約了資源，也增進了師生之間的感情。



### 高主教書院昨日擴建校舍換物會

高主教書院昨日擴建校舍換物會，吸引了眾多師生參加。換物會上，師生們將自己不再需要的物品帶到學校，與其他師生交換。這不僅節約了資源，也增進了師生之間的感情。



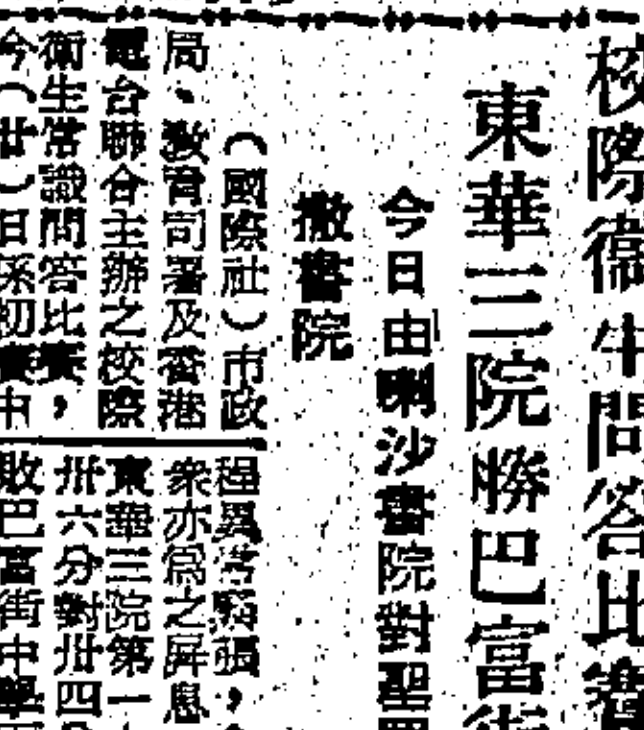
### 高主教書院昨日擴建校舍換物會

高主教書院昨日擴建校舍換物會，吸引了眾多師生參加。換物會上，師生們將自己不再需要的物品帶到學校，與其他師生交換。這不僅節約了資源，也增進了師生之間的感情。



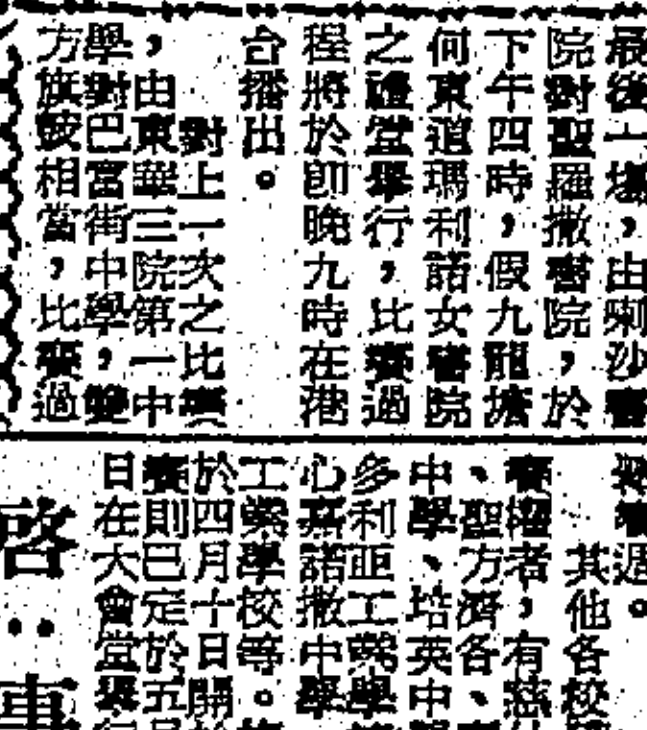
### 高主教書院昨日擴建校舍換物會

高主教書院昨日擴建校舍換物會，吸引了眾多師生參加。換物會上，師生們將自己不再需要的物品帶到學校，與其他師生交換。這不僅節約了資源，也增進了師生之間的感情。



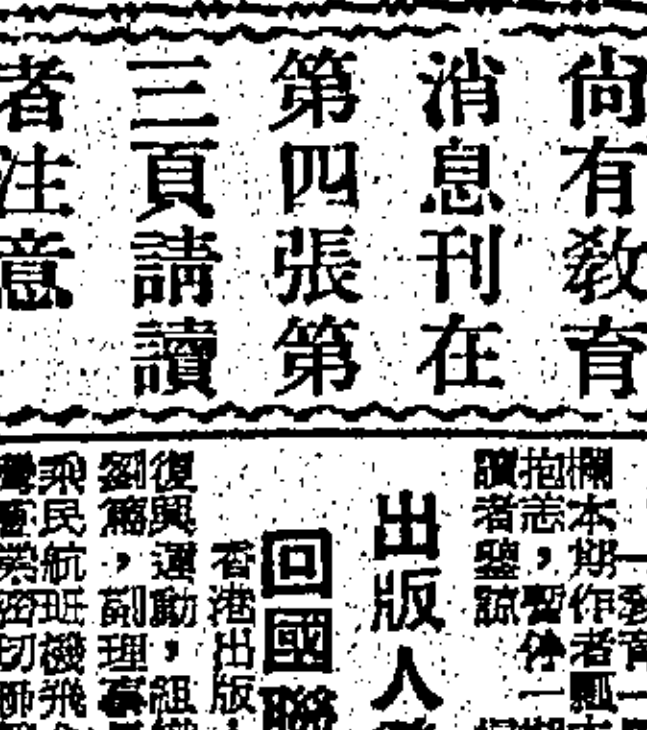
### 高主教書院昨日擴建校舍換物會

高主教書院昨日擴建校舍換物會，吸引了眾多師生參加。換物會上，師生們將自己不再需要的物品帶到學校，與其他師生交換。這不僅節約了資源，也增進了師生之間的感情。



### 高主教書院昨日擴建校舍換物會

高主教書院昨日擴建校舍換物會，吸引了眾多師生參加。換物會上，師生們將自己不再需要的物品帶到學校，與其他師生交換。這不僅節約了資源，也增進了師生之間的感情。



### 高主教書院昨日擴建校舍換物會

高主教書院昨日擴建校舍換物會，吸引了眾多師生參加。換物會上，師生們將自己不再需要的物品帶到學校，與其他師生交換。這不僅節約了資源，也增進了師生之間的感情。



華僑教育

\_\_\_\_\_

〔西蜀南唐，氣流接續，同體遂臻於成熟。其「屬於五代」，自非無故。官詞者，必合稱「宋詞」，蓋詞至兩宋，已達到繁盛時代，盛盛極而轉衰矣。者，謂「詞至北宋而始大，至南宋而遂絕」。或則分詞為兩派，以蘇軾代表豪放派，秦柳永代表婉約派。凡斯二說，雖彼此迥於籠統，然詞之「盛於兩宋」，亦可以概見。

(六) 李後主何人假託？

答：五代詞壇，實分兩派，其一為南唐詞派；其又為西蜀詞派（即花間詞派）。在南中，當推李後主為祭酒。後主性喜文學，所作小令，富隱微之情，笑過花間而詞賦。其作品，正當江南盛盛之際，雖含蓄雋永，而筆致復透，意態空靈飄逸。其後期作品亡之，亡，甘惟度其以吳越浪蕩者之生活，詞格乃為之一變；慷慨悲壯，無異血淚凝成，入於為「詞調」或「詞調」派。老詞本婉安遺此之件，初不能充份表現作者之個性，而後主眼界始大，感慨遂深」（王國維語）。迨此兩宋豪辛之豪放詞派，實亦深受其為。

(七) 李後主之浪蕩沙二闕，其中心內容為何？

答：浪蕩沙二闕，乃李後主於亡國愁苦中，以同一詞牌，分詠秋愁之作。第一闕，以春傷上闕闕者，在夢魂迷離中忘却身為囚徒，遺毒片刻依依。詞雖離棄不奈，五更驚起，雨聲潺潺，頓覺春光已老之嘆，下闕人，明指春光已隨流水落花以俱去，遂念故國山河依舊，而往事如逝，重見實難。天上人間，亦惟空留殘照孤檣。第二闕，以秋傷上闕，

半閨，直寫當年亡國之事，於今情景宛在，自不免愁懷難遣，寂寞難禁。下半闕，借以象徵權力勢位，寫盡壯志銷沈之痛。其尤可哀者，晚景天涯，月華如水，懸想故宮樓閣，倒影於秦淮河上，徒留空虛一片。感今懷舊，觸目惘然而興悲耶！

(八) 詞寫李後主之浪淘沙二闕，用雷體意譯之。

答：茲將浪淘沙二闕，用雷體意譯如下：

其一：我朝星胡塗地，  
竟於在睡鄉之中，  
這暮片刻的歡愉，  
誰知五更天裏，  
爽氣逼人，  
運錦被也抵擋不住  
甜蜜的夢鄉，  
給驚破了。  
綠暗珠簾之外，  
雨聲潺潺，  
明知春光已老，

泉聲難留。  
起來眺望一下吧！  
不！還是不看的好！]  
記得觸景生情，  
徒惹愁思。  
大好江山，  
丟掉倒很容易，  
穩恢復也就難了！  
可愛的春天，  
隨着流水落花以俱去。  
時過境遷，  
而今而後，  
人間也罷，

那兒還能够找着春天呢！  
 那徒然值得哀痛的往事，  
 在觸是傷心底現況之下，  
 真教人越發難以割遺。  
 秋風來了，  
 庭院偏生蒼蘚，  
 冷冷清清地會有誰來過問？  
 還用得着捲起珠簾麼？  
 就讓它老老垂下去吧！  
 權力勢位既然已被沈埋，  
 豪情壯志當然也隨之消逝。  
 晚涼天淨！  
 月華如水！

我之遇害當留宮中後陳說：「  
倒多在秦淮河上。」  
渾使十分美態，  
亦惟有平添空虛的感慨而已！」

九）李後主之相見歡二闕，其中心內容為何？

答：相見歡二闕，亦為李後主於亡國憂苦中，以周 體撰，分韻春秋之作。第一 闕，以暮春之「離魂化之瀟湘」與起「人生長恨」之嘆息。而春花之「瀟湘」，則由於朝風之摧殘，隨風凋落而亡，全由於外來之侵擾。第二 闕，以秋為韻。作者取梧桐飄落，病葉，構成傷秋感傷之空闊，以烘托出其寂寞真心惜。而其所以寂寞之故，則直指為「離魂」。蓋隨家國之「愁」，於秋意憂愁中，自必益瀟泐悲涼也。

十）試將李後主之相見歡二闕，用語體意譯之。

答：茲將相見歡二闕，用語體意譯如下：

其一：樹林裏鮮紅隱隱的春花，  
未幾凋謝得太匆促了。  
可是在早晚風雨底頻頻侵襲下，  
又有甚麼辦法呢？  
飽經風雨的落紅片片，  
簡直就是美人濡染了胭脂的深痕。  
回憶往日的情景，  
怎能不勾起一顆陶醉的心！  
甚麼時候才能重尋舊好呢？  
恐怕此恨綿綿，  
就像江水般：  
永遠地向東流去！

其二：是一個獨植梧桐樹的，]

幽深的封閉著的院子。  
時當清秋寂寥之夜，  
我默然無聲地獨自走上西樓。|  
月影如鉤，  
把我底離愁別恨，  
像絛丫般的輕飄鉤起。|  
剪也剪不斷；  
誰也理不來。  
在那沉重的心頭上，  
總是感覺得：  
另有一番離愁的滋味啊！

第廿一次預習問題（念奴嬌・滿江紅）

）試釋「念奴嬌」之義。

）試指出蘇軾念奴嬌赤壁懷古詞之內容。

）何謂慢詞？中調？小令？試即指出蘇軾之念奴嬌赤壁懷古詞，屬屬何類。

）試簡述蘇軾念奴嬌赤壁懷古詞上下兩闋之大意。

）宋詞以尊重個性，自由抒寫，先盡釋離羣之態，由婉麗變為豪放之風者有何人？

）簡述蘇軾詞之風格及其在文學上之地位。

）試指出蘇軾念奴嬌赤壁懷古詞之寫作動機。

）神宗嘉祐間早已破知黃州之赤壁磯，並非古戰場所在地之湖北嘉魚縣之赤壁，但秦性將節節

贈，借題發揮，其語然否？

③「三國聞郎」之稱，在文學上，固無傷大雅。但在史實上言之，則殊有未合，陸生能斷事，所以對否？（注意，本題旨在探究陳文所涉及之歷史常識，並非挑剔聯試之誤記。）

④此詞中之「亂石穿空」，另本作「亂石崩崖」，試比較其優劣。（注意，本題旨在考查思考，此外別無深意。以下各題均同。）

一）此詞中之「驚濤拍岸」，另本作「驚濤拍岸」，試比較其優劣。

二）此詞中之「小喬初嫁了雄姿英爽」九字，應如何斷句？又應如何解釋？

三）在本詞中，「羽扇綸巾」所指何人？

四）此詞下闕之「檣櫓灰飛煙滅」，另本作「強虜灰飛煙滅」，試比較其優劣。

五）此詞中有「故壘神遊」之語，「故壘」云何？試闡明之。

六）此詞中之「多情應笑我早生華髮」九字，應如何斷句？又應如何解釋？

試將蘇東坡念奴嬌赤壁懷古詞語譯之。

1) 東坡詞之風格，論者觀者不一，試略舉並知以對。

2) 東坡詞對後世之影響若何？

以上屬「念奴嬌」

南北宋詞，有何不同？試開指比較之。

南宋詞體，可分為「消極」與「積極」兩派，試指出兩派之風格及其代表人物。

南宋之「滿江紅」一調（起句為「怒髮衝冠」者）有何特色？何以紹興區區乎？試略予考述。

試釋「滿江紅」之義。

試將起句為「怒髮衝冠」之滿江紅詞，意譯為語體詩或語體散文。

以上屬「浙江紅」



船損告		往何處 (日期)		(公司)	
	星洲庇能	二十	順怡		
	斗湖	二十	怡海		
	紐約寶城	二十	海大		
	茲薩	二十	渣大		
	印尼	二十	渣大		
	蘇地可	二十	渣大		
	澳洲	二十	渣大		
	神洲日英	廿一	英澳		
	耶加達	廿一	英澳		
	小呂宋	廿一	英澳		
	星南非南英	廿一	英澳		
	紐英倫	廿一	英澳		
ARU	日本	廿二	日大		多倫
ARU	日本	廿二	日大		順怡
	星南非南英	廿二	英澳		
	星巴亦	廿二	英澳		
	西貢金邊	廿三	順怡		
NGER	星巴庇能	廿三	順怡		

	日本	廿三	新納
	三藩市總省	廿三	葛東
MARU	日本	廿三	大
	小呂宋	廿三	法
RU	南西非	廿三	掘
	日本	廿三	大
	星洲庇能	廿四	新
MARU	海峽羣	廿四	納
	紐約寶城	廿四	大
RU	紐約寶城	廿四	怡
	三藩市總省	廿四	連
	西貢	廿四	惠
	耶加達	廿四	順
N	那羅	廿四	利
OR	日本	廿五	順
	星洲庇能	廿五	寶
	歐洲	廿五	寶
E	日本	廿五	寶

歐洲	廿五	流順
星洲庇能	廿六	順多
日本	廿八	多美
紐約波的多	廿八	美多
新嘉坡紐約	廿八	多美
日本澳洲	廿八	多美
南非洲	廿八	多美
山打根	廿九	多美
星洲	三十	多美
紐約費城	三十	多美
新嘉坡紐約	三十	多美
星洲波城	卅一	多美
紐約波的多	卅一	多美
東京橫濱紐約	卅一	多美
紐約	卅一	多美

HAEN	胡漢內陸	一日	太
	耶加達	一日	惠
	南西非	一日	渣
	山打根斗湖	三日	倫

停泊處			
(西名)	(公司)		(貨)
OO SEK	順	昌	A
WAH	渣	華	A
FREMANTLE	渣	聯	A
INGTON	伯	和	A
RON STATE	海	運	A
.OE	邊	行	A
OO KSHAN	達	古	西
HOR	順	昌	九
	順	行	B

WAH	渣	嘩	海
FREMANTLE	渣	嘩	A
INGTON	伯	A	A
OR STATE	海	運	A
.OE	邊	A	九
NG	邊	太	西
OO KSHAN	順	昌	B
OR	邊	日	B
.O MARU	邊	日	九
RIA	天	鮮	A
AINVILLE	天	鮮	A
ALCYONE	銀	來	A
ERN MUSE	歸	怡	A
OF WELLINGTON	怡	來	A
PRODUCER	港	銀	行
LI	鐵	行	A

車	九	廣	九	湖	至	湖	羅	由
發	英	龍	九	至	湖	羅	由	
湖	湖	湖	湖	湖	湖	湖	湖	湖
6	6.04	7.10	14.25	15.3				
2	6.38	7.46	15.33	16.3				
7	7.10	8.16	16.19	17.2				
1	7.48	8.55	17.27	18.3				
3	8.58	10.05	18.33	19.3				
3		10.39	20.00	20.3				

英湖	龍九	至湖	羅由
湖到	到九龍	羅湖	到九龍
6.04	7.10	14.25	15.33
6.38	7.46	15.33	16.33
7.10	8.16	16.19	17.19
7.49	8.55	17.27	18.33
8.59	10.05	18.33	19.33
10.06	11.13	19.09	20.19
11.14	12.22	20.07	21.19
12.03	13.09	21.19	22.25
13.12	14.24		

全條件開  
開出

原時間) 廣州至深圳

9.12.03 18.09 21.19 22.03  
 9.18.12 14.24  
 全線停開  
 全線開出  
 廣州至深圳  
 步頭 大沙頭開 到深圳  
 上午8時 上午10時25  
 下午2時  
 步頭 上午10時45分 下午2時  
 台光  
 直往  
 廣六通

上午9時25分  
 下午2時45分  
 下午2時

NEW LAM KWANG  
 直往 暹羅 大南  
 暹羅 曼谷 大南

**台光快輪** 三月

直往 暹羅 (大南)  
 貴客代客  
 惠臨接洽  
 接載處  
 電話四二三四  
 新嘉坡 銀行

陳代祖  
**海通公司**  
 電話 千禧

大南輪船  
三月廿四日落貨  
廿七日開行

(大南)

通公司

電話：35064、35339

千禧濱七號三樓

政海陽貨  
四日落貨  
七日開行

THE  
SHANGHAI  
S.S. CO. LTD.  
SHANGHAI  
CHINA

65-23539

民國九年統制革命

普樂  
三月  
往三

S.S. FERRIS  
格蘭  
三月

普樂總統輪  
三月廿三日開  
往 三藩市、羅省、聖地高

格蘭總統輪  
S. S. PRESIDENT GRANT  
三月三十日開

總統輪  
二日開  
二、經省、聖地高



### 港外綫輪開行時間表

長洲綫	
香港往長洲	長洲返香港
上午六時十五分	上午六時四十分
上午七時十五分	上午七時四十分
上午八時十五分	上午八時四十分
上午九時十五分	上午九時四十分
上午十時十五分	上午十時四十分
上午十一時十五分	上午十一時四十分
下午一時十五分	下午一時四十分
下午二時十五分	下午二時四十分
下午三時十五分	下午三時四十分
下午四時十五分	下午四時四十分
下午五時十五分	下午五時四十分
下午六時十五分	下午六時四十分
下午七時十五分	下午七時四十分
下午八時十五分	下午八時四十分
下午九時十五分	下午九時四十分
下午十時十五分	下午十時四十分
下午十一時十五分	下午十一時四十分

荃灣、青衣綫	
香港往荃灣、青衣	荃灣、青衣返香港
上午六時十五分	上午六時四十分
上午七時十五分	上午七時四十分
上午八時十五分	上午八時四十分
上午九時十五分	上午九時四十分
上午十時十五分	上午十時四十分
上午十一時十五分	上午十一時四十分
下午一時十五分	下午一時四十分
下午二時十五分	下午二時四十分
下午三時十五分	下午三時四十分
下午四時十五分	下午四時四十分
下午五時十五分	下午五時四十分
下午六時十五分	下午六時四十分
下午七時十五分	下午七時四十分
下午八時十五分	下午八時四十分
下午九時十五分	下午九時四十分
下午十時十五分	下午十時四十分
下午十一時十五分	下午十一時四十分

大澳綫	
香港往大澳	大澳返香港
上午六時十五分	上午六時四十分
上午七時十五分	上午七時四十分
上午八時十五分	上午八時四十分
上午九時十五分	上午九時四十分
上午十時十五分	上午十時四十分
上午十一時十五分	上午十一時四十分
下午一時十五分	下午一時四十分
下午二時十五分	下午二時四十分
下午三時十五分	下午三時四十分
下午四時十五分	下午四時四十分
下午五時十五分	下午五時四十分
下午六時十五分	下午六時四十分
下午七時十五分	下午七時四十分
下午八時十五分	下午八時四十分
下午九時十五分	下午九時四十分
下午十時十五分	下午十時四十分
下午十一時十五分	下午十一時四十分

大澳特別船	
香港往大澳	大澳返香港
上午六時十五分	上午六時四十分
上午七時十五分	上午七時四十分
上午八時十五分	上午八時四十分
上午九時十五分	上午九時四十分
上午十時十五分	上午十時四十分
上午十一時十五分	上午十一時四十分
下午一時十五分	下午一時四十分
下午二時十五分	下午二時四十分
下午三時十五分	下午三時四十分
下午四時十五分	下午四時四十分
下午五時十五分	下午五時四十分
下午六時十五分	下午六時四十分
下午七時十五分	下午七時四十分
下午八時十五分	下午八時四十分
下午九時十五分	下午九時四十分
下午十時十五分	下午十時四十分
下午十一時十五分	下午十一時四十分

梅窩綫	
香港往梅窩	梅窩返香港
上午六時十五分	上午六時四十分
上午七時十五分	上午七時四十分
上午八時十五分	上午八時四十分
上午九時十五分	上午九時四十分
上午十時十五分	上午十時四十分
上午十一時十五分	上午十一時四十分
下午一時十五分	下午一時四十分
下午二時十五分	下午二時四十分
下午三時十五分	下午三時四十分
下午四時十五分	下午四時四十分
下午五時十五分	下午五時四十分
下午六時十五分	下午六時四十分
下午七時十五分	下午七時四十分
下午八時十五分	下午八時四十分
下午九時十五分	下午九時四十分
下午十時十五分	下午十時四十分
下午十一時十五分	下午十一時四十分

坪洲綫	
香港往坪洲	坪洲返香港
上午六時十五分	上午六時四十分
上午七時十五分	上午七時四十分
上午八時十五分	上午八時四十分
上午九時十五分	上午九時四十分
上午十時十五分	上午十時四十分
上午十一時十五分	上午十一時四十分
下午一時十五分	下午一時四十分
下午二時十五分	下午二時四十分
下午三時十五分	下午三時四十分
下午四時十五分	下午四時四十分
下午五時十五分	下午五時四十分
下午六時十五分	下午六時四十分
下午七時十五分	下午七時四十分
下午八時十五分	下午八時四十分
下午九時十五分	下午九時四十分
下午十時十五分	下午十時四十分
下午十一時十五分	下午十一時四十分

塔門綫	
香港往塔門	塔門返香港
上午六時十五分	上午六時四十分
上午七時十五分	上午七時四十分
上午八時十五分	上午八時四十分
上午九時十五分	上午九時四十分
上午十時十五分	上午十時四十分
上午十一時十五分	上午十一時四十分
下午一時十五分	下午一時四十分
下午二時十五分	下午二時四十分
下午三時十五分	下午三時四十分
下午四時十五分	下午四時四十分
下午五時十五分	下午五時四十分
下午六時十五分	下午六時四十分
下午七時十五分	下午七時四十分
下午八時十五分	下午八時四十分
下午九時十五分	下午九時四十分
下午十時十五分	下午十時四十分
下午十一時十五分	下午十一時四十分

南丫島綫	
香港往南丫島	南丫島返香港
上午六時十五分	上午六時四十分
上午七時十五分	上午七時四十分
上午八時十五分	上午八時四十分
上午九時十五分	上午九時四十分
上午十時十五分	上午十時四十分
上午十一時十五分	上午十一時四十分
下午一時十五分	下午一時四十分
下午二時十五分	下午二時四十分
下午三時十五分	下午三時四十分
下午四時十五分	下午四時四十分
下午五時十五分	下午五時四十分
下午六時十五分	下午六時四十分
下午七時十五分	下午七時四十分
下午八時十五分	下午八時四十分
下午九時十五分	下午九時四十分
下午十時十五分	下午十時四十分
下午十一時十五分	下午十一時四十分

### 近白宮林蔭廣場 聞名史密遜博物館 陳列各時代航空器

【本報訊】位於華盛頓近白宮的林蔭廣場，有一處世界著名的史密遜博物館，該館內陳列着各時代的航空器，包括從早期的飛艇、熱氣球、到現代的噴射機、太空梭等，共有一百多架。該館每年吸引數十萬名遊客前往參觀，是美國最受歡迎的博物館之一。

### 太平洋國航權案 美利堅提出理由 戰略經濟重要性 航空貿易增長率快速無比

#### 將來客運進展每年增一成

【本報訊】美國政府最近向國際民航組織提出，要求對太平洋地區的航空權進行重新分配。美國政府提出的理由，主要是基於戰略和經濟上的重要性。美國政府認為，太平洋地區的航空貿易增長率非常快速，未來客運量將每年增加一成。因此，美國政府要求獲得更多的航空權，以確保其在該地區的經濟利益。

### 東南亞及紐澳洲 藉海外電綫通話

【本報訊】東南亞及紐澳洲地區的國家，最近開始利用海外電綫進行通話。這項技術的應用，將大大縮短該地區的通話時間，並提高通話質量。目前，該地區的通話時間通常較長，且通話質量較差。利用海外電綫後，通話時間將縮短至幾分鐘，且通話質量將得到顯著改善。

### 安樂旅行社 五月台灣島遊覽

【本報訊】安樂旅行社最近宣佈，將於五月組織一次台灣島遊覽團。該遊覽團將為期三週，期間將參觀台灣的主要景點，包括台北、台中、台南、高雄等地。安樂旅行社表示，該遊覽團將為遊客提供高品質的服務，並確保遊客的安全。



大寶山	
三月廿一日	往西貢、金邊
三月廿二日	往西貢、金邊
三月廿三日	往西貢、金邊
三月廿四日	往西貢、金邊
三月廿五日	往西貢、金邊
三月廿六日	往西貢、金邊
三月廿七日	往西貢、金邊
三月廿八日	往西貢、金邊
三月廿九日	往西貢、金邊
三月三十日	往西貢、金邊

東明丸	
三月廿一日	往西貢、金邊
三月廿二日	往西貢、金邊
三月廿三日	往西貢、金邊
三月廿四日	往西貢、金邊
三月廿五日	往西貢、金邊
三月廿六日	往西貢、金邊
三月廿七日	往西貢、金邊
三月廿八日	往西貢、金邊
三月廿九日	往西貢、金邊
三月三十日	往西貢、金邊

和川丸	
三月廿一日	往西貢、金邊
三月廿二日	往西貢、金邊
三月廿三日	往西貢、金邊
三月廿四日	往西貢、金邊
三月廿五日	往西貢、金邊
三月廿六日	往西貢、金邊
三月廿七日	往西貢、金邊
三月廿八日	往西貢、金邊
三月廿九日	往西貢、金邊
三月三十日	往西貢、金邊

加西亞	
三月廿一日	往西貢、金邊
三月廿二日	往西貢、金邊
三月廿三日	往西貢、金邊
三月廿四日	往西貢、金邊
三月廿五日	往西貢、金邊
三月廿六日	往西貢、金邊
三月廿七日	往西貢、金邊
三月廿八日	往西貢、金邊
三月廿九日	往西貢、金邊
三月三十日	往西貢、金邊

利士圖	
三月廿一日	往西貢、金邊
三月廿二日	往西貢、金邊
三月廿三日	往西貢、金邊
三月廿四日	往西貢、金邊
三月廿五日	往西貢、金邊
三月廿六日	往西貢、金邊
三月廿七日	往西貢、金邊
三月廿八日	往西貢、金邊
三月廿九日	往西貢、金邊
三月三十日	往西貢、金邊

依雲丸	
三月廿一日	往西貢、金邊
三月廿二日	往西貢、金邊
三月廿三日	往西貢、金邊
三月廿四日	往西貢、金邊
三月廿五日	往西貢、金邊
三月廿六日	往西貢、金邊
三月廿七日	往西貢、金邊
三月廿八日	往西貢、金邊
三月廿九日	往西貢、金邊
三月三十日	往西貢、金邊

日本郵船株式會社	
三月廿一日	往西貢、金邊
三月廿二日	往西貢、金邊
三月廿三日	往西貢、金邊
三月廿四日	往西貢、金邊
三月廿五日	往西貢、金邊
三月廿六日	往西貢、金邊
三月廿七日	往西貢、金邊
三月廿八日	往西貢、金邊
三月廿九日	往西貢、金邊
三月三十日	往西貢、金邊

萬隆丸	
三月廿一日	往西貢、金邊
三月廿二日	往西貢、金邊
三月廿三日	往西貢、金邊
三月廿四日	往西貢、金邊
三月廿五日	往西貢、金邊
三月廿六日	往西貢、金邊
三月廿七日	往西貢、金邊
三月廿八日	往西貢、金邊
三月廿九日	往西貢、金邊
三月三十日	往西貢、金邊

惠康船務公司	
三月廿一日	往西貢、金邊
三月廿二日	往西貢、金邊
三月廿三日	往西貢、金邊
三月廿四日	往西貢、金邊
三月廿五日	往西貢、金邊
三月廿六日	往西貢、金邊
三月廿七日	往西貢、金邊
三月廿八日	往西貢、金邊
三月廿九日	往西貢、金邊
三月三十日	往西貢、金邊



### 中大校外進修部新課程 「中國佛教藝術」

述講語國以氏申莊師講大港  
响影之術藝國中對教佛討研

（特訊）佛教在中華，近有幾十年之歷史，而佛教之傳入我國，更有幾千年之歷史，因此，中國佛教藝術之研究，實為我國文化史之一重要部分。中大校外進修部，為推廣佛教藝術之研究，特設「中國佛教藝術」新課程，由中大佛學系教授莊申氏講授。該課程之內容，包括：（一）佛教之起源與發展；（二）佛教之藝術表現；（三）佛教藝術之影響；（四）佛教藝術之研究。該課程之開課時間，定於本月廿七日（星期日）晚八時開始。歡迎各界人士踴躍參加。

中大校外進修部，為推廣佛教藝術之研究，特設「中國佛教藝術」新課程，由中大佛學系教授莊申氏講授。該課程之內容，包括：（一）佛教之起源與發展；（二）佛教之藝術表現；（三）佛教藝術之影響；（四）佛教藝術之研究。該課程之開課時間，定於本月廿七日（星期日）晚八時開始。歡迎各界人士踴躍參加。

### 珠寶陳

了來片巨

中央英華 油蔴地 華樂 為提前上映「女鐵胆」敬告觀眾：

英京 北河 中央 油蔴地 華樂 公映 明天

江朱珠寶陳 文潘李司 導演 花鼓舞 女虹 中演陳陳 文潘李司 導演 花鼓舞 女虹 中演陳陳

### 情不自禁

格鬥戰 來後天

白對過多作動片全 刺奮興季春

THE LONGEST NIGHT

### 美宮麗

映仍天今

被拍拖

愁莫王

### 003 漢羅鐵

皮四丁威七零零比

潤綜彩特 銀合藝七

早請座滿·宮麗·界世大·約紐

### 連日絕早滿瀉

勢大無荒九七 兇胆噓島個條 夾無類碰女大 狼比矣頭人漢

狂風暴雨兩群芳劫

THE AMOK

### 請日早夜

劇喜大笑惹刺諷情愛製巨城長

反造料笑事妙人妙

蘇李鮑江傅王 秦宏炳方漢奇王真

### 我愛阿

聯盛後天 映映大天

獻巨舞歌彩七

今天下午 下午二時

### 新馬仔

獨一紀票房 秀枝錄房

映映天今

固天唔 咸老男 臣差睇 宜幼女

### 飛賊

龍金英油英北中香

華星華地京河央港

天今後最 速未看

### 你恩恩

製監自親賢謝

心倫倫快血海福招陶亮汽火設公 之目錄劇炸能命招持山軍改伏降







# 華僑經濟

## 新貨沖場外銷減退

### K金市會續跌嗎

去週K金市情，為反覆下挫。全週波幅零、六二五，週末收市較週一開市，淨跌亦為零、六二五。本週金市，在價位已低下，可望轉穩。

去週K金市情，由於新貨沖場外銷減退，外銷減少，因而引起金市走勢。去週金市，在價位已低下，可望轉穩。

去週K金市情，由於新貨沖場外銷減退，外銷減少，因而引起金市走勢。去週金市，在價位已低下，可望轉穩。

## 美元走勢如何

去週美元走勢，由於新貨沖場外銷減退，外銷減少，因而引起美元走勢。去週美元走勢，在價位已低下，可望轉穩。

去週美元走勢，由於新貨沖場外銷減退，外銷減少，因而引起美元走勢。去週美元走勢，在價位已低下，可望轉穩。

去週美元走勢，由於新貨沖場外銷減退，外銷減少，因而引起美元走勢。去週美元走勢，在價位已低下，可望轉穩。

## 日鈔非幣貶紙

去週日鈔非幣貶紙，由於新貨沖場外銷減退，外銷減少，因而引起日鈔非幣貶紙。去週日鈔非幣貶紙，在價位已低下，可望轉穩。

去週日鈔非幣貶紙，由於新貨沖場外銷減退，外銷減少，因而引起日鈔非幣貶紙。去週日鈔非幣貶紙，在價位已低下，可望轉穩。

去週日鈔非幣貶紙，由於新貨沖場外銷減退，外銷減少，因而引起日鈔非幣貶紙。去週日鈔非幣貶紙，在價位已低下，可望轉穩。

## 一週佐食品市況分析

去週本港佐食品市況，由於新貨沖場外銷減退，外銷減少，因而引起佐食品市況。去週本港佐食品市況，在價位已低下，可望轉穩。

去週本港佐食品市況，由於新貨沖場外銷減退，外銷減少，因而引起佐食品市況。去週本港佐食品市況，在價位已低下，可望轉穩。

去週本港佐食品市況，由於新貨沖場外銷減退，外銷減少，因而引起佐食品市況。去週本港佐食品市況，在價位已低下，可望轉穩。

# 美國經濟分析專欄

## 鋼鐵工業的競爭展望

鋼鐵工業的競爭展望，由於新貨沖場外銷減退，外銷減少，因而引起鋼鐵工業的競爭展望。鋼鐵工業的競爭展望，在價位已低下，可望轉穩。

鋼鐵工業的競爭展望，由於新貨沖場外銷減退，外銷減少，因而引起鋼鐵工業的競爭展望。鋼鐵工業的競爭展望，在價位已低下，可望轉穩。

鋼鐵工業的競爭展望，由於新貨沖場外銷減退，外銷減少，因而引起鋼鐵工業的競爭展望。鋼鐵工業的競爭展望，在價位已低下，可望轉穩。

## 一週佐食品市況分析

去週本港佐食品市況，由於新貨沖場外銷減退，外銷減少，因而引起佐食品市況。去週本港佐食品市況，在價位已低下，可望轉穩。

去週本港佐食品市況，由於新貨沖場外銷減退，外銷減少，因而引起佐食品市況。去週本港佐食品市況，在價位已低下，可望轉穩。

去週本港佐食品市況，由於新貨沖場外銷減退，外銷減少，因而引起佐食品市況。去週本港佐食品市況，在價位已低下，可望轉穩。

品名	單位	價格
...	...	...

### NOMURA SECURITIES

## 野村證券株式會社

### 代客買賣 日本股票

任何有關日本股票投資問題 請詢本公司總代理

### 香港國際證券有限公司

當會獲得最確切之答案 常備中英日文資料歡迎索閱

地址：皇后大道中一號海運大廈七樓 電話：二二七〇六六（順祥四線）

### 紹榮高拉力條紋鋼筋

保證符合英國高拉力標準，大量供應，價值比同質外貨低廉，用家無須存貨，無須餘貨，訂量不足或船期阻礙之弊，用普通鋼筋可隨時調換，任何花樣皆備。且可隨時添補調換花樣。

普通鋼筋：每噸同大貨供應。出口貨快捷。歡迎外埠代理。

美孚新邨房屋工程 紹榮有限公司 鋼鐵廠

寫字樓：中環怡和大廈一四六室 電話：二二四三六六 三三〇五八九 廠址：將軍澳 電話：八九〇一九五 八九三六八八

### 日本東京 大和證券株式會社

## 代客買賣 日本股票

香港總代理：海外證券投資有限公司

中環大馬路521室 電話231995 220229 專用電報機：HKG325

敝公司經常備有詳確資料，如蒙垂詢，願為各界投資人士盡最大與忠誠的服務。

### 一週經濟大事

...

### 時間可能比所預期的更早臨

閣下可能就要開始購買股票了——開始積聚一些有價證券之類，作為提高閣下生活水準的一項主要的貢獻；或者協助支付兒女的大學教育費；或者為閣下打開將來退隱的坦途。

到了那時候，我們邀請閣下駕臨任何一間「美林證券公司」的辦事處，跟我們的任何一位營業員談一談。

在這兒，我們還得先弄清楚一點：

閣下光顧時，用不着買什麼；也不會被我們逼着開個儲蓄戶口；對我們所給的協助，更無須覺得欠了我們的什麼人情。無論閣下想對股票、債券、及其他投資的情況……或者閣下要我們依你的投資目標及經濟情況，提出專門的建議，並且附帶說明理由。

如果閣下認為應該就整個投資問題加以調查的時候了，應該多知道有關股票及債券及它們對你的將來可能有何貢獻的時候了，那我們更要邀請閣下駕臨我們的任何一間辦事處，並跟我們的任何一位營業員要你所需要的幫忙罷。

本廣告內所載有關調查研究，交與閣下購買手續，均由紐約美林證券公司辦理。但可委託香港美林證券公司承辦。

### BACHE & CO. Incorporated

## 美國培基證券投資有限公司

有關一切證券投資事宜請諮詢全球人仕信賴之培基公司

美國培基(紐約證券)投資有限公司 總部設於紐約，為全球最大之投資機構，擁有超過115個大機構，為全球最大之投資機構之一。自備有國際間最大之證券公司之一。自備有國際間最大之證券公司之一。自備有國際間最大之證券公司之一。

美國培基證券投資有限公司 總部設於紐約，為全球最大之投資機構，擁有超過115個大機構，為全球最大之投資機構之一。自備有國際間最大之證券公司之一。自備有國際間最大之證券公司之一。自備有國際間最大之證券公司之一。

### Kidder, Peabody & Co. Limited

ROOMS 623-624 CENTRAL BUILDING PEDDER STREET HONG KONG TEL: 233119 230959 239531 232919

### MERRILL LYNCH, PIERCE, FENNER & SMITH INTERNATIONAL LTD.

東南亞總辦事處：香港太子行電話二二一零九五 東南亞區副總裁：白添樹







# 工人世界

WORKMEN'S WORLD

## 為配合本港工運發展 工總續辦工幹訓練班

### 本年度計劃辦四期將在晚間上課

過去數年畢業學員五百餘人

【本報訊】工總為配合本港工運發展，特設工幹訓練班，以培養工運幹部。本年度計劃辦四期，將在晚間上課。過去數年畢業學員已達五百餘人。工總表示，工幹訓練班之設，旨在提高工人之政治覺悟，並授以必要之理論與實務知識，以適應當前工運之需要。該班之課程包括馬克思主義、工會理論、談判技巧、法律常識等。學員在修讀期間，可獲得工總頒發之證書。工總呼籲廣大工人踴躍報名參加，以共同為改善工人生活而努力。

## 大量訓練工幹人才

【本報訊】工總為配合本港工運發展，特設工幹訓練班，以培養工運幹部。本年度計劃辦四期，將在晚間上課。過去數年畢業學員已達五百餘人。工總表示，工幹訓練班之設，旨在提高工人之政治覺悟，並授以必要之理論與實務知識，以適應當前工運之需要。該班之課程包括馬克思主義、工會理論、談判技巧、法律常識等。學員在修讀期間，可獲得工總頒發之證書。工總呼籲廣大工人踴躍報名參加，以共同為改善工人生活而努力。

## 提高一般工人水平

【本報訊】工總為配合本港工運發展，特設工幹訓練班，以培養工運幹部。本年度計劃辦四期，將在晚間上課。過去數年畢業學員已達五百餘人。工總表示，工幹訓練班之設，旨在提高工人之政治覺悟，並授以必要之理論與實務知識，以適應當前工運之需要。該班之課程包括馬克思主義、工會理論、談判技巧、法律常識等。學員在修讀期間，可獲得工總頒發之證書。工總呼籲廣大工人踴躍報名參加，以共同為改善工人生活而努力。

## 本港一般工資過低

### 無法追上生活消費

兒女太多家庭負擔太重

【本報訊】本港一般工資過低，無法追上生活消費。許多工人表示，由於工資過低，家庭負擔太重，難以維持基本生活。他們呼籲政府及工會採取措施，提高工資水平，以保障工人之基本生活。據調查，目前本港一般工人之月工資僅在數千元左右，而生活成本卻不斷上升。這使得許多工人感到生活壓力巨大，甚至有人因無法負擔而辭職。工會方面表示，將代表工人向資方爭取加薪，並向政府反映工人之訴求。

## 彼此真誠相處 友誼長久保持

【本報訊】彼此真誠相處，友誼長久保持。在工運過程中，工人之間應保持真誠之友誼，共同為改善工人生活而努力。許多工人表示，在工總的組織下，他們結識了許多志同道合的朋友，彼此支持，共同進步。他們認為，只有彼此真誠相處，才能建立起堅固的友誼，並在困難面前互相幫助，共同克服。工會方面表示，將繼續加強工人之間的聯繫，促進工人之間的友誼，為工人之利益而奮鬥。

## 培養大量工業人才

### 有賴勞資表誠合作

勞工領袖希望廠商辦技術訓練班

【本報訊】培養大量工業人才，有賴勞資表誠合作。勞工領袖希望廠商能辦技術訓練班，以培養工業技術人才。他們認為，只有勞資雙方共同努力，才能提高工人的技術水平，促進工業發展。勞工領袖表示，將積極與廠商溝通，爭取廠商的支持，共同舉辦技術訓練班。他們希望通過這種方式，提高工人的技術水平，使工人能更好地適應工業生產的需要。廠商方面表示，將考慮勞工領袖之建議，並根據自身情況，決定是否舉辦技術訓練班。

## 青年領袖

【本報訊】青年領袖在工運中扮演著重要角色。他們具有熱情、勇敢、富有鬥志之特點，是推動工運發展之重要力量。許多青年領袖表示，將繼續為工人之利益而奮鬥，並積極參與各項工運活動。他們認為，只有青年領袖發揮好作用，才能推動工運事業不斷向前發展。工會方面表示，將加強對青年領袖之培養，提高他們之理論水平與實務能力，使他們能更好地為工人之利益而服務。

## 假期工作例發補工

### 工友生活賴以解決

提高工作結果勞資雙方有利

【本報訊】假期工作例發補工，工友生活賴以解決。提高工作結果勞資雙方有利。許多工人表示，在假期工作時，應獲得相應之補償，以保障其生活。他們呼籲政府及工會採取措施，確保工人之合法權益。工會方面表示，將代表工人向資方爭取補償，並向政府反映工人之訴求。他們認為，只有保障工人之合法權益，才能提高工人之工作積極性，從而提高工作結果，實現勞資雙方之共同利益。

## 補沙煲補風爐

【本報訊】補沙煲補風爐，工友生活賴以解決。提高工作結果勞資雙方有利。許多工人表示，在假期工作時，應獲得相應之補償，以保障其生活。他們呼籲政府及工會採取措施，確保工人之合法權益。工會方面表示，將代表工人向資方爭取補償，並向政府反映工人之訴求。他們認為，只有保障工人之合法權益，才能提高工人之工作積極性，從而提高工作結果，實現勞資雙方之共同利益。

## 工作非昔比

【本報訊】工作非昔比，工友生活賴以解決。提高工作結果勞資雙方有利。許多工人表示，在假期工作時，應獲得相應之補償，以保障其生活。他們呼籲政府及工會採取措施，確保工人之合法權益。工會方面表示，將代表工人向資方爭取補償，並向政府反映工人之訴求。他們認為，只有保障工人之合法權益，才能提高工人之工作積極性，從而提高工作結果，實現勞資雙方之共同利益。

## 市區難得一見

【本報訊】市區難得一見，工友生活賴以解決。提高工作結果勞資雙方有利。許多工人表示，在假期工作時，應獲得相應之補償，以保障其生活。他們呼籲政府及工會採取措施，確保工人之合法權益。工會方面表示，將代表工人向資方爭取補償，並向政府反映工人之訴求。他們認為，只有保障工人之合法權益，才能提高工人之工作積極性，從而提高工作結果，實現勞資雙方之共同利益。

## 目前尚待改善

【本報訊】目前尚待改善，工友生活賴以解決。提高工作結果勞資雙方有利。許多工人表示，在假期工作時，應獲得相應之補償，以保障其生活。他們呼籲政府及工會採取措施，確保工人之合法權益。工會方面表示，將代表工人向資方爭取補償，並向政府反映工人之訴求。他們認為，只有保障工人之合法權益，才能提高工人之工作積極性，從而提高工作結果，實現勞資雙方之共同利益。

## 工業安全

【本報訊】工業安全，工友生活賴以解決。提高工作結果勞資雙方有利。許多工人表示，在假期工作時，應獲得相應之補償，以保障其生活。他們呼籲政府及工會採取措施，確保工人之合法權益。工會方面表示，將代表工人向資方爭取補償，並向政府反映工人之訴求。他們認為，只有保障工人之合法權益，才能提高工人之工作積極性，從而提高工作結果，實現勞資雙方之共同利益。

## 勞工顧問

【本報訊】勞工顧問，工友生活賴以解決。提高工作結果勞資雙方有利。許多工人表示，在假期工作時，應獲得相應之補償，以保障其生活。他們呼籲政府及工會採取措施，確保工人之合法權益。工會方面表示，將代表工人向資方爭取補償，並向政府反映工人之訴求。他們認為，只有保障工人之合法權益，才能提高工人之工作積極性，從而提高工作結果，實現勞資雙方之共同利益。



## 情無敵

LOVE WITHOUT END

人夢我如人生如說夢生說

痛苦在無言之際  
痛苦在無言之際  
痛苦在無言之際

他！  
他！  
他！

秦陶 李楊王何蔣洛高關林  
九志冲蕭超奇樹山  
中卿冲蕭超奇樹山

不朽之電影  
觀衆未能忘懷林黛  
也未能忘懷不了情

SHAW SCOPE



## 龐貝城之末日

最後兩天

九七五兩四  
點點點點點  
半半半半半

稱拍令奇橋  
奇案你妙段

喝保獨匠技攝本  
來證運心巧影

不夢空中撞  
可思風流戰

東尼 喜巴夏  
尼德巴慕  
健波蓮蘭  
鐸馬絲芝

新戲金剛  
夏慕蘭  
巴慕蘭  
喜波蓮  
尼德馬  
東尼鐸



## 香港女伯爵

劇喜大艷香彩七藝特構鉅壇影動嘉年七六九一司公球環

絕令談動 笑大堂哄俗通事故

度蘭白龍馬·蘭羅亞菲蘇

！譽讚相交，過看衆觀！評好致一，論與港全

華國 聲新 聲樂

樂聲 新聲

每天加 開十二

時半特 別場。

提前預 售三天 票！

中片上















